Miele



hr Upute za uporabu Usisavač

sl Navodila za uporabo Sesalnik

HS22

M.-Nr. 13 215 220

hr - Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja **3**

Upoznavanje **8**
Opis uređaja 8
Održivost i zaštita okoliša **10**

Napomena za europsku smjernicu (EU) br. 666/2013 ..... **11**

Upoznavanje **11**
Simboli na zaslonu 11
Isporučeni pribor 12
3D4U 12
Umrežavanje 12
Funkcija indikatora za zamjenu vrećice za prašinu 13
Funkcija indikatora za zamjenu filtra izlaznog zraka 13
Zaštitni filtar motora 13
Dodatni pribor 13

Pokretanje **14**
Priključenje usisnog crijeva 14
Vađenje usisnog crijeva 14
Sastavljanje usisnog crijeva i drške 15
Sastavljanje drške i usisne cijevi 15
Sastavljanje usisne cijevi i podnog nastavka 15
Aktiviranje funkcije umrežavanja 15
Deaktiviranje funkcije umrežavanja. 16

Rukovanje **16**
Podešavanje teleskopske cijevi 16
Podešavanja podnog nastavka 16
Usisavanje stepenica 17
Izvlačenje priključnog kabela 17
Namatanje priključnog kabela 17
Uključivanje i isključivanje 17
Ažuriranje 18
Odabir snage usisavanja 18
Međustupnjevi usisne snage 18
Vađenje pribora 19
Uporaba usisnog kista Comfort drške 2.0 na usisnoj cijevi 19
Sustav postavljanja usisavača za pohranu 20

Čišćenje i održavanje **21**
Čišćenje usisavača i pribora 21
Sustav filtara 21
Indikator zamjene vrećice za prašinu 21
Vađenje vrećice za prašinu 22
Umetanje vrećice za prašinu 22
Indikator potrebe zamjene filtra izlaznog zraka 23
Zamjena filtra izlaznog zraka AirClean 23
Promjena filtra izlaznog zraka 24
Čišćenje filtra za zaštitu motora (po potrebi) 24

Rješavanje problema **25**
Tehnički podaci 26
Autorska prava i licence 26

Servis **27**
Kontakt u slučaju smetnji 27
Jamstvo 27

Ovaj usisavač odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neprimjerena uporaba može dovesti do materijalne štete te je opasna za ljude.

Prije prve uporabe usisavača pročitajte upute za uporabu. U njima se nalaze važne napomene o sigurnosti, uporabi kao i čišćenju i održavanju usisavača. Na taj način štitite sebe i druge te izbjegavate oštećenja.

U skladu sa standardom IEC 60335-1, Miele vas izričito savjetuje da bez iznimke pročitate i slijedite upute za puštanje u rad, kao i sigurnosne upute i upozorenja.
Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Isključite usisavač nakon svake uporabe, prije promjene dodatnog pribora, prije svakog čišćenja, održavanja i uklanjanja smetnji. Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

Namjenska uporaba

▶ Ovaj usisavač predviđen je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima. Ovaj usisavač nije predviđen za uporabu na gradilištu.

▶ Ovaj usisavač nije namijenjen korištenju na otvorenom.

▶ Ovaj usisavač namijenjen je uporabi na visini do 4000 m nadmorske visine.

▶ Ovaj usisavač prikladan je za svakodnevno usisavanje tepiha, tapisona i ne osjetljivih tvrdih podnih površina. Pridržavajte se uputa za čišćenje i održavanje podne površine koje preporučuje proizvođač.

▶ Usisavač upotrebljavajte isključivo za usisavanje suhe prašine. Nemojte usisavati ljude i životinje. Sve ostale vrste korištenja, neovlaštena pregradnja i izmjene nisu dopuštene.

▶ Osobe (uključujući djecu) koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati usisavačem, ne smiju upotrebljavati ovaj usisavač bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

▶ Opasnost od gušenja! Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini usisavača, osim kad su pod stalnim nadzorom.

▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti usisavač bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako ga sigurno koristiti. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati usisavač bez nadzora.

▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini usisavača. Nemojte djeci dopustiti da se igraju s usisavačem.

Tehnička sigurnost

▶ Utičnica mora imati sustav zaštite u skladu s važećim propisima.

▶ Prije uporabe provjerite usisavač i pripadajući pribor na eventualna vidljiva oštećenja. Ne koristite oštećeni usisavač ili oštećeni pribor.

▶ Usisavač nemojte koristiti ako je priključni kabel oštećen. Oštećeni priključni kabel smije se zamijeniti samo s kolutom kabla (dostupno u Miele internetskoj trgovini ili u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

▶ Usporedite priključne podatke na tipskoj naljepnici usisavača (mrežni napon i frekvenciju) s podacima distribucijske mreže. Ovi se podaci moraju podudarati u potpunosti. Usisavač je bez izmjena namijenjen korištenju na 50 Hz ili 60 Hz.

▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.
Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.

▶ Priključni kabel ne upotrebljavajte za nošenje usisavača i utikač nemojte izvlačiti iz utičnice tako da povlačite za kabel. Priključni kabel nemojte povlačiti preko oštrih rubova i nemojte ga prignječiti. Nemojte učestalo prelaziti usisavačem preko kabela. Priključni kabel, mrežni utikač i utičnica mogu se oštetiti i ugroziti vašu sigurnost.

▶ Pravo na jamstvo gubite kada usisavač popravljaju nestručne osobe ili osobe koje nije ovlastila tvrtka Miele.

▶ Popravke neka vrše isključivo Miele kvalificirane stručne osobe ili Miele servis. Nepravilni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje proizvođač ne preuzima odgovornost.

Pravilna uporaba

▶ Usisavač nemojte upotrebljavati bez vrećice za usisavač, zaštitnog filtra motora i filtra izlaznog zraka.

▶ Ako vrećica za prašinu nije umetnuta ne može se zatvoriti poklopac prostora vrećice za prašinu. Ne primjenjujte silu.

▶ Prije zatvaranja poklopca prostora vrećice za prašinu provjerite je li vrećica usisavača umetnuta do ruba i je li zasun za blokadu čujno zatvoren.

▶ Pazite da Vam zračna struja nije u blizini glave.

▶ Nemojte usisavati goruće ili užarene predmete, primjerice opuške ili žeravicu, odnosno prividno ugašen pepeo ili ugljen.

▶ Nemojte usisavati prašinu od tonera. Toner koji se koristi u pisačima i kopirnim uređajima može biti električki vodljiv.

▶ Nemojte usisavati lako zapaljive ili eksplozivne materijale, odnosno plinove, te nemojte usisavati na mjestima gdje se takvi materijali čuvaju.

▶ Nemojte usisavati tekućine niti mokre nečistoće. Ostavite mokre, oprane tepihe i podne obloge da se potpuno osuše prije usisavanja.

Pribor i rezervni dijelovi

▶ Prilikom usisavanja s drškom bez postavljenog dodatnog pribora, pazite da drška nije oštećena.

▶ Miele ne preuzima odgovornost za uporabu pribora koji nije originalni Miele pribor. Miele ne odgovara za zahtjeve koji proizlaze iz jamstva, zakonskog jamstva i/ili odgovornosti za proizvod ako su štete ili nedostaci nastali zbog uporabe ili ugradnje pribora koji Miele nije proizveo ili odobrio.

▶ Uporaba Miele turbo četke/ručne turbo četke:

- Tijekom usisavanja ne posežite rukom prema valjku s četkicama koji je u pokretu.
- Ne usisavajte izrazito strukturirane ili neravne podove.
- Ne usisavajte tvrde površine poput primjerice namještaja, drvenih ili kamenih podova.
- Nemojte usisavati kvalitetne tepihe, ručno vezene tepihe, kao primjerice berber ili perzijski tepih niti tepihe i tapisone izrazito visokog flora.
- Ne usisavajte površine na kojima postoji opasnost od uvlačenja usisavanjem ili namatanja. Udaljite stvari poput primjerice zavjesa, odjeće, šalova.

▶ Preporučujemo uporabu vrećica za prašinu i filtara samo s Miele logotipom na pakiranju. Proizvođač samo u tom slučaju može jamčiti sigurnost.

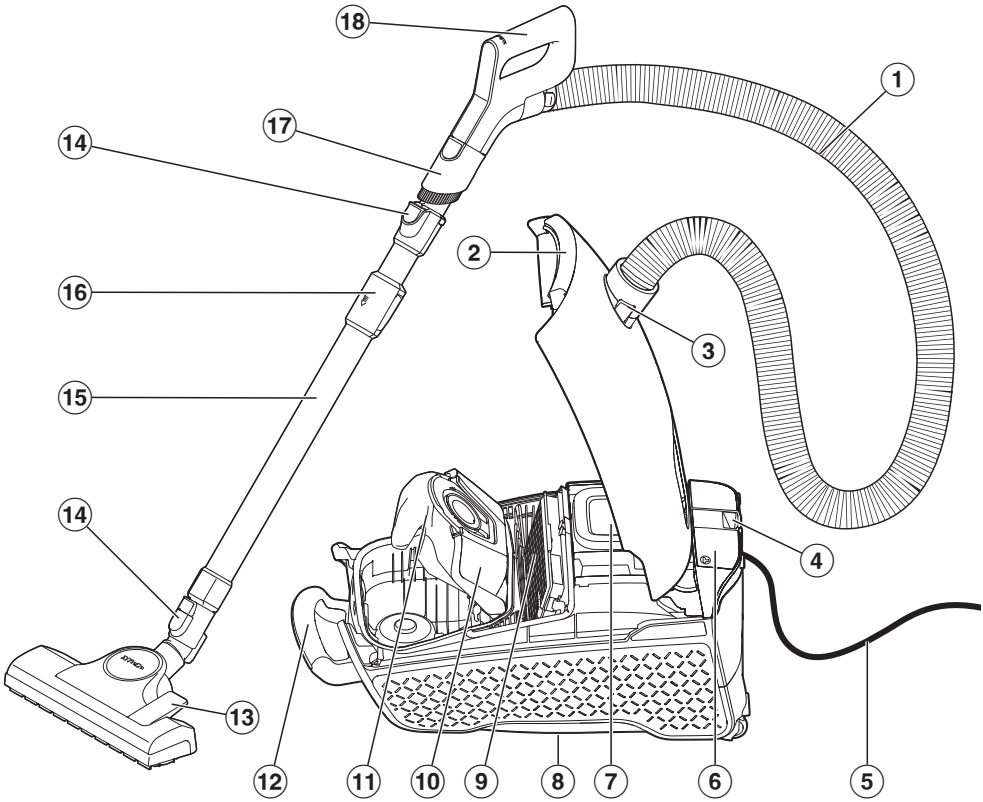
▶ U slučaju zamjene neispravnih sigurnosno važnih dijelova, Miele jamči samo za originalne Miele rezervne dijelove, da takvi u potpunosti ispunjavaju propisane sigurnosne zahtjeve.

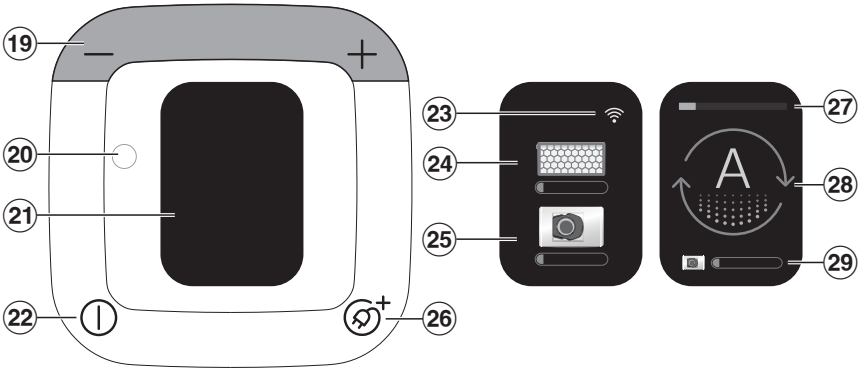
▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vašeg usisavača.

Čišćenje

▶ Usisavač i pribor nikada ne potapajte u vodu. Usisavač i pribor čistite samo suhom ili blago navlaženom krpom.

Opis uređaja





① Usisno crijevo
② Tipka za otvaranje poklopca prostora vrećice za prašinu
③ Usisni nastavak
④ Sustav postavljanja usisavača u stankama tijekom usisavanja
⑤ Priključni kabel s mrežnim utikačem
⑥ Pretinac za 2-u-1 nastavak za tapecirani namještaj i uski nastavak
⑦ Upravljačko polje
⑧ Sustav postavljanja usisavača za pohranu (donja strana usisavača)
⑨ Rešetka filtra s integriranim AirClean filtrom izlaznog zraka
⑩ Prihvat vrećice za prašinu
⑪ Vrećica za usisavač
⑫ Drška za nošenje
⑬ Podni nastavak
⑭ Tipke za deblokadu
⑮ Teleskopska cijev
⑯ Deblokada za teleskopsku cijev
⑰ Uklonjiivi usisni kist
⑱ Comfort drška 2.0
⑲ Nožne tipke +/- za podešavanje snage usisavanja
⑳ Optičko sučelje za servis
㉑ Zaslon
㉒ Nožna tipka za uključivanje/isključivanje ⏻
㉓ Status WLAN prijema
㉔ Indikator potrebe zamjene filtra izlaznog zraka
㉕ Indikator zamjene vrećice za prašinu
㉖ Nožna tipka za automatsko namatanje kabela
㉗ Odabrani stupanj snage
㉘ Simbol odabranog stupnja snage
㉙ Indikator zamjene vrećice za prašinu

Održivost i zaštita okoliša

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Preporučujemo da sačuvate ambalažu za slučaj transporta.

Zbrinjavanje vrećice za prašinu i filtra

Vrećice za prašinu i filtri proizvedeni su od ekološki prihvatljivih materijala. Filtre možete baciti u uobičajeni kućni otpad. To se odnosi i na vrećice za prašinu ukoliko u sebi ne sadrži prljavštine koje su zabranjene u istom.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.
Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.
Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.
Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljani radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.
Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.
Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Napomena za europsku smjernicu (EU) br. 666/2013

Ovaj usisavač namijenjen je za kućnu uporabu i prema gore navedenoj smjernici pripada skupini univerzalnih usisavača.

Ove upute za uporabu i ostali podaci raspoloživi su za preuzimanje na Miele internet stranici www.miele.com.

Smjernicom određena godišnja potrošnja energije opisuje indikativnu, godišnju potrošnju energije (kWh po godini), pri čemu se taj podatak temelji na 50 procesa čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja ovisi o stvarnom korištenju usisavača.

Sva ispitivanja i proračuni koji se trebaju provesti u gore navedenoj uredbi provedeni su u skladu sa sljedećim, trenutno važećim, usklađenim standardima, uzimajući u obzir smjernice Europske komisije objavljene na uredbi iz rujna 2014.:
a) EN 60312–1 Usisavači za kućanstvo – Dio 1: Usisavači za suho pranje – Metode mjerenja performansi
b) EN 60704–2–1 Kućanski i slični električni uređaji – Ispitni kod za određivanje akustičke buke u zraku – Dio 2–1: Posebni zahtjevi za usisavače
c) EN 60335–2–2 Kućanski i slični električni uređaji – Sigurnost – Dio 2–2: Posebni zahtjevi za usisavače i uređaje za usisavanje vode

Nisu sve podne četke i dodatna oprema priložena usisavačima, namijenjeni intenzivnom čišćenju tepiha i tvrdih podnih površina, kao što je to opisano u smjernici. Za određivanje vrijednosti koristio se sljedeći podni nastavak i postavka:

Za potrošnju energije kao i razred čišćenja tepiha i tvrdih podloga kao i za razinu buke na tepihu se upotrebljava podni nastavak sa spuštenim četkama (pritisnuta nožna tipka ⧈).

Podatci koje propisuje smjernica odnose se isključivo na ovdje navedene kombinacije i postavke podnog nastavka ovisno o podnim oblogama.

Za sva mjerenja korištene su originalne Miele vrećice za prašinu, filtar motora i filtar izlaznog zraka.

Upoznavanje

Simboli na zaslonu

Na zaslonu su razine snage označene simbolima koji kao primjer pokazuju za što se određena razina snage preporučuje.


Zavjese, tekstil


Tapecirani namještaj, jastuci



Automatsko prilagođavanje usisne snage podlozi

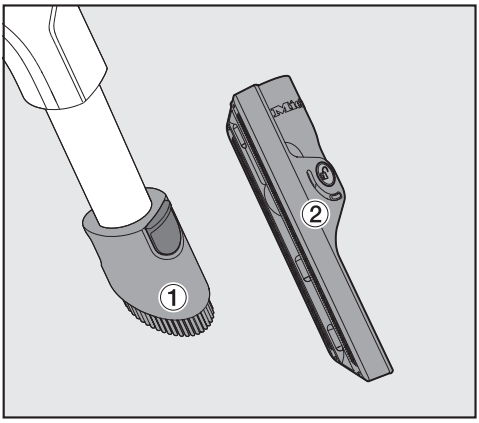

Kvalitetni tepisi, skupocjeni mali i uski sagovi


Tvrde podne površine, jako zaprljani tepisi i tapisoni


Ručni odabir međustupnjeva usisne snage


Pohranjeni međustupanj snage usisavanja

Isporučeni pribor



① **Usisni kist**
Za usisavanje neosjetljivih površina, primjerice tipkovnica ili za usisavanje mrvica.

② **2 u -1 nastavak za tapecirani namještaj i uski nastavak**
Za usisavanje nabora, reški, tapeciranog namještaja, madraca, jastuka, zastora i sl.

Uski nastavak, 560 mm (SFD 20)

Uski nastavak za usisavanje teško dostupnih mjesta.

AllFloor podna četka (priložen je vaučer)

Plosnata podna četka za usisavanje ispod niskog namještaja. Također je tiha, lagana te ju karakterizira vrlo dobro sakupljanje grube prljavštine.

3D4U

Sa 3D4U Miele Vam nudi besplatni pribor za preuzimanje za 3D printer na (www.miele.de, Servis, Rezervni dijelovi i pribor).

3 D 4 U

Umrežavanje

Vaš usisavač opremljen je integriranim WLAN modulom. WLAN modul omogućuje mrežno povezivanje s kućnom mrežom i korištenje Miele aplikacije na mobilnom uređaju.

Nakon što se Vaš usisavač poveže putem WLAN mreže, veza će se automatski ponovno uspostaviti svaki put kada se usisavač ponovno uključi.

Pametne dodatne opcije putem Miele aplikacije*

Pomoću Miele aplikacije dobivate pristup brojnim pametnim dodatnim opcijama, uključujući:

- pozivanje informacija o statusu
- korištenje dodatnih korisnih funkcija
- Ažuriranjem softvera održavajte svoj usisavač na najnovijem stupnju razvoja tvrtke Miele.

Više detalja o pametnim dodatnim opcijama pronaći ćete na Miele internetskoj stranici, u Apple App Store® ili na Google Play Store™.

* Dodatna digitalna ponuda tvrtke Miele & Cie. KG. Raspon funkcija može varirati ovisno o modelu i državi. Potreban je Vaš pristanak na opće uvjete i informacije o zaštiti podataka za Miele digitalne proizvode i usluge u Miele aplikaciji. Miele zadržava pravo promjene ili prekida digitalnih ponuda u bilo kojem trenutku.

Raspoloživost WLAN umrežavanja

WLAN veza dijeli frekvencijski raspon s drugim uređajima (npr. mikrovalne pećnice, igračke na daljinsko upravljanje). Navedeno može rezultirati privremenim ili potpunim prekidom veze. Stoga se ne može jamčiti stalna dostupnost ponuđenih funkcija.

Funkcija indikatora za zamjenu vrećice za prašinu

Funkcija indikatora je predviđena za mješovitu prašinu: prašinu, kosu, niti, zapetljana vlakna od tepiha, pijesak, itd.

Ako usisavate puno sitne prašine, kao što su npr. prašina koja nastaje tijekom bušenja, pijesak, eventualno također gips ili brašno, vrlo brzo dolazi do začepljenja pora vrećice za prašinu. Prikaz će tada već pokazivati „puno“, čak i ako vrećica za prašinu još nije puna. Vrećica za prašinu se tada mora zamijeniti.

Ako usisavate puno kose, zapetljanih vlakana s tepiha, vunenih niti, itd., indikator može reagirati tek onda kada je vrećica za prašinu već jako puna.

Funkcija indikatora za zamjenu filtra izlaznog zraka

Indikator za zamjenu filtra izlaznog zraka je svijetli nakon oko 50 radnih sati, što odgovara prosječnom godišnjem korištenju.

Zaštitni filtar motora

Vaš je usisavač serijski opremljen Lifetime zaštitnim filtrom motora. Taj filtar ne morate mijenjati cijeli vijek trajanja Vašeg usisavača.

Dodatni pribor

Preporučujemo Vam dodatni pribor s Miele logotipom na pakiranju. Samo tako se može osigurati optimalna uporaba snage usisavanja usisavača i postići najbolji mogući rezultat čišćenja. Vodite računa o tome da smetnje i šteta na usisavaču nastale kao posljedica uporabe pribora bez Miele logotipa na pakiranju ne podliježu jamstvu.

Ove i brojne druge proizvode možete naručiti na Miele internet stranicama, u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.
Pojedini modeli usisavača serijski su opremljeni s jednim ili nekoliko komada dodatnog pribora.

Turbo četka TurboTeQ (STB 305-3)

Za prihvat niti i kose s podnih površina.

Ručna turbo četka Turbo Mini (STB 101)

Za usisavanje i četkanje tapeciranog namještaja, madraca ili automobilskih sjedala.

Podni nastavak Parquet Twister s okretnim zglobom (SBB 300-3)

S prirodnim vlaknima za usisavanje ravnih podnih površina i malih udubina.

Podni nastavak Hardfloor Twister XL s okretnim zglobom (SBB 400-4)

Za usisavanje velikih ravnih podnih površina i malih udubina.

Univerzalna četka (SUB 20)

Za čišćenje knjiga, polica i sl.

Četka za radijatore / lamele (SHB 30)

Za uklanjanje prašine s radijatora, uskih ormarića ili utora.

Nastavak za madrace (SMD 10)

Za udobno usisavanje madraca i tapeciranog namještaja te utora na njima.

Nastavak za tapecirani namještaj XL (SPD 20)

Široki nastavak za tapecirani namještaj za usisavanje tapeciranog namještaja, madraca i jastuka.

Filtar izlaznog zraka AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

Za efikasno filtriranje kako bi zrak u prostoriji bio posebno čist.

Filtar izlaznog zraka Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Za bitno smanjenje zvukova usisavanja.

Filtar izlaznog zraka Active AirClean 50 (SF-AA 50)

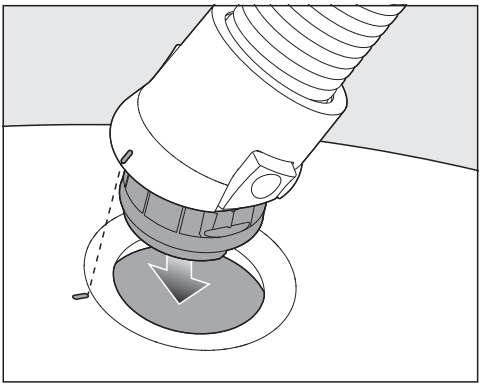
Za bitno smanjenje ometajućih zvukova. Idealno za vlasnike kućnih ljubimaca i pušače.

Filtar izlaznog zraka HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Za efikasno filtriranje fine prašine i alergena. Idealno za osobe alergične na kućnu prašinu.

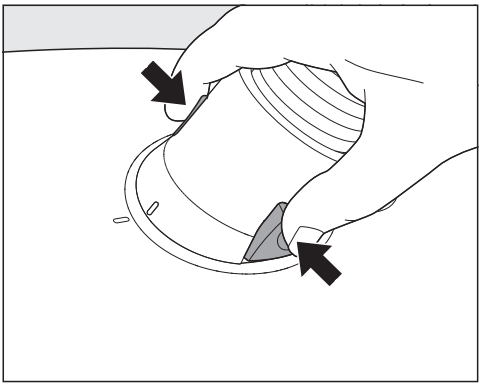
Pokretanje

Priključenje usisnog crijeva



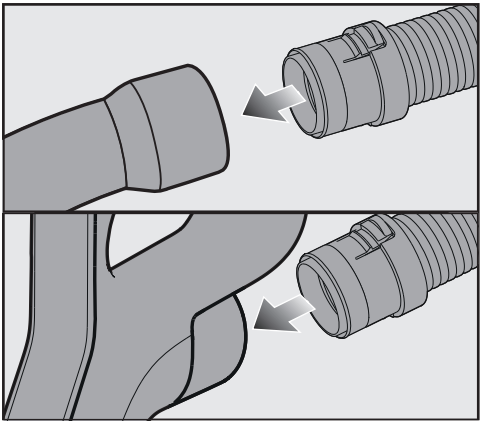
- Gurnite priključak usisnog crijeva u usisni otvor usisavača. Gurnite elemente za uvođenje ta dva dijela jedan prema drugome.

Vađenje usisnog crijeva



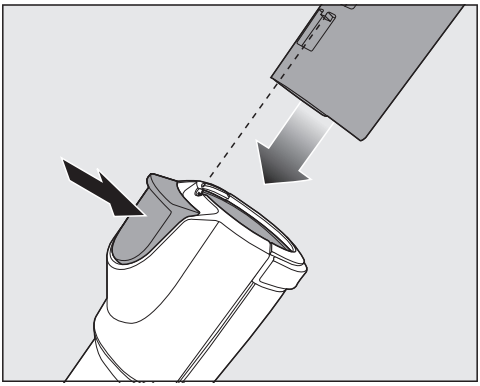
- Pritisnite tipke za otključavanje na bočnoj strani priključka usisnog crijeva te usisno crijevo izvucite iz usisnog otvora.

Sastavljanje usisnog crijeva i drške



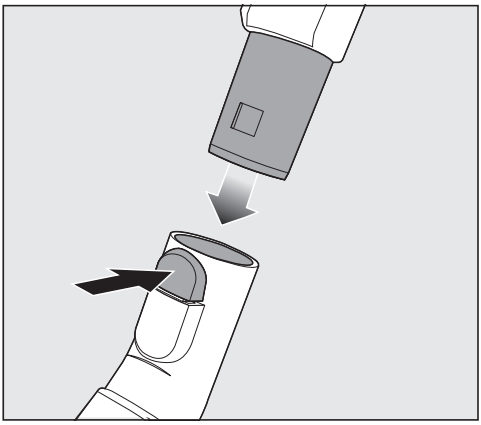
- Priključni nastavak usisnog crijeva gurnite u ručku.

Sastavljanje drške i usisne cijevi



- Gurnite dršku u usisnu cijev do graničnika. Gurnite elemente za uvođenje ta dva dijela jedan prema drugome.
- Pritisnite tipku za otključavanje ako želite odvojiti dijelove jedne od drugih i blagim okretanjem izvucite dršku iz usisne cijevi.

Sastavljanje usisne cijevi i podnog nastavka



- Usisnu cijev gurnite u podni nastavak okrećući ju ulijevo i udesno, dok jasno ne ulegne u utor.
- Pritisnite tipku za otključavanje ako želite odvojiti dijelove jedne od drugih.

Aktiviranje funkcije umrežavanja

Osigurajte da primate signal WLAN mreže dovoljne jačine.
Povezivanjem usisavača u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije.

Preduvjeti za umrežavanje:

1. Dostupna je WLAN mreža.
   Imajte spremnu WLAN lozinku.
2. Miele aplikacija je dostupna.
3. Imate korisnički račun u Miele aplikaciji.

Ako još nemate Miele aplikaciju, za preuzimanje možete skenirati QR kôd:

1. Potom otvorite Miele aplikaciju i izradite korisnički račun.

2. Ponovo skenirajte QR kôd.

■ U Miele aplikaciji pratite upute za korisnike.

Za vrijeme trajanja pokušaja povezivanja motor usisavača će biti isključen. Uspješna uspostava veze prikazuje se na zaslonu usisavača.

Deaktiviranje funkcije umrežavanja

Isključivanje je potrebno u sljedećim situacijama:

- Povezivanje usisavača na drugu WLAN mrežu
- Povezivanje usisavača s drugim ili novim korisničkim računom
- Postavljena je nova lozinka za WLAN

■ Uklonite usisavač sa svog korisničkog računa.

■ Uključite usisavač.

■ Pritisnite nožnu tipku **-**, dok se ne postigne najniži stupanj snage.

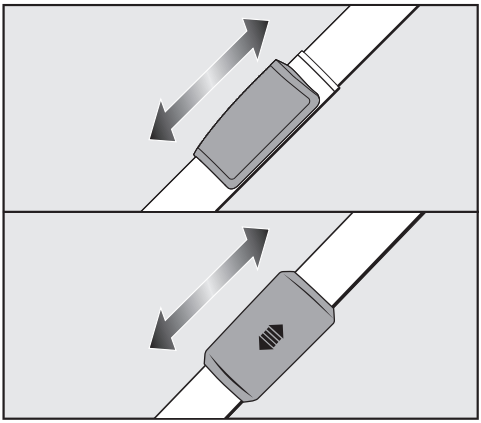
■ Nožnu tipku **-** držite pritisnutom 3 sekunde.

Prikazuje se odbrojavanje koje odbrojava sekunde.
Umrežavanje je onemogućeno.

Rukovanje

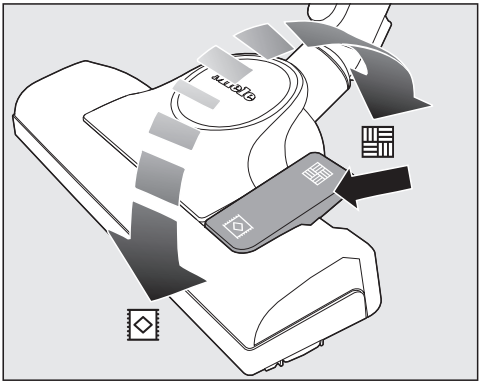
Podešavanje teleskopske cijevi

Teleskopska cijev je sastavljena od 2 dijela cijevi uložena jedan u drugi koji omogućuju prilagođavanje dužine cijevi za maksimalnu udobnost.



■ Obuhvatite mehanizam za otključavanje i namjestite teleskopsku cijev do željene duljine.

Podešavanja podnog nastavka



Neosjetljive tvrde, ravne, podne površine i strukturirane površine usisavajte s izvučenim četkicama:

■ Pritisnite nožnu tipku .

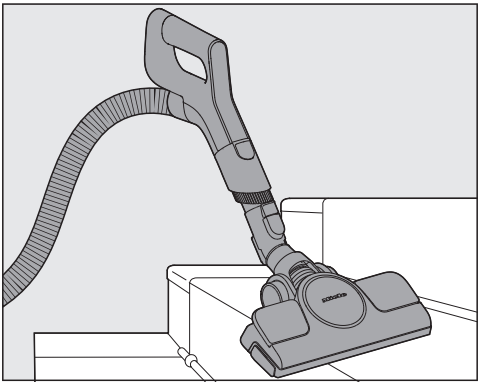
Usisavajte tepihe i tekstilne podne površine s uvučenim četkicama:

■ Pritisnite nožnu tipku .

Smanjivanjem usisne snage smanjujete i snagu pomicanja podnog usisnog nastavka.

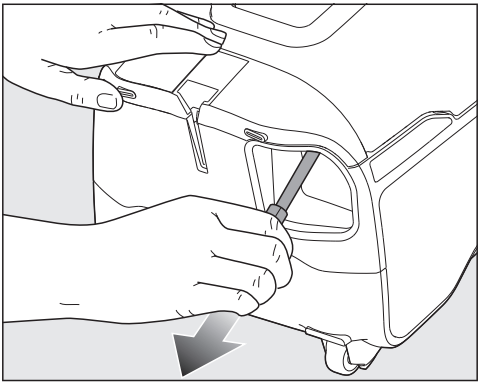
Usisavanje stepenica

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih padom usisavača.
Usisavač koji padne niz stube može ozlijediti Vas ili druge.
Stepenice uvijek usisavajte odozdo prema gore.



Podni nastavak prikladan je i za usisavanje stepenica obloženih tapisonom.

Izvlačenje priključnog kabela

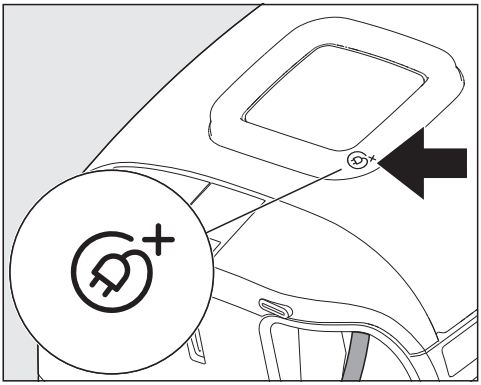


- Izvucite priključni kabel do željene duljine.
- Utaknite utikač u utičnicu.

⚠ Šteta uzrokovana pregrijavanjem.
Priključni kabel se može pregrijati prilikom duge uporabe.
Kabel u potpunosti izvucite ako usisavač koristite duže od 30 minuta.

Namatanje priključnog kabela

- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.



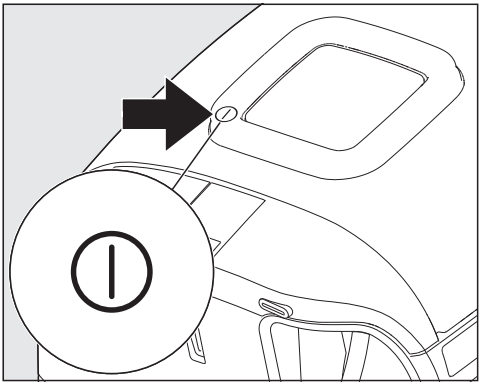
- Kratko pritisnite nožnu tipku za namatanje kabela.

Priključni kabel se kompletno namata.

Namatanje kabela možete prekinuti na bilo kojem mjestu.

- Tijekom namatanja kratko povucite kabel.

Uključivanje i isključivanje



- Pritisnite nožnu tipku za uključivanje/isključivanje ⏻.

Ažuriranje

Miele Vam pruža ažuriranja u neredovitim intervalima. Ažuriranje ažurira softver Vašeg usisavača i ažurira ga s najnovijim statusom Miele razvoja.

Nakon uključivanja usisavača, bit ćete obaviješteni o dostupnom ažuriranju, ako je isto dostupno.

- Za pokretanje ažuriranja, pritisnite nožnu tipku **+**.

Traka napretka obavještava Vas o statusu instalacije.

- Za odgodu ažuriranja, pritisnite nožnu tipku **-**.

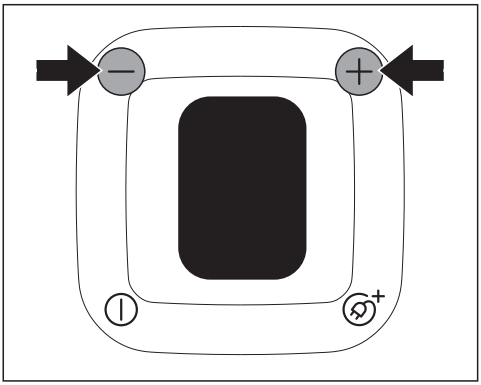
Sljedeći put kada uključite usisavač, od Vas će se ponovno tražiti da instalirate ažuriranje.

Odabir snage usisavanja

Usisnu snagu usisavača možete prilagoditi ovisno o situacijama usisavanja. Smanjivanjem usisne snage bitno smanjujete i snagu pomicanja podnog usisnog nastavka.

Kada se usisavač prvi put uključi, pokreće se s tvorničkim postavkama; od sljedeće upotrebe pokretat će se s posljednje odabranom razinom snage.

⚠ Nemojte usisavati lagane tkanine ili mrežaste zavjese na snazi **A**. Takve tkanine mogu biti usisane i oštećene.



- Pritisnite nožnu tipku **+**, ako želite veću usisnu snagu.
- Pritisnite nožnu tipku **-**, ako želite manju usisnu snagu.

Odabrana postavka snage prikazana je kao ikona i sa narančastim indikatorom snage na zaslonu usisavača.

Međustupnjevi usisne snage

Možete prilagoditi snagu usisavanja svog usisavača svojim potrebama.

- Tipku **+** ili **-** držite pritisnutom.

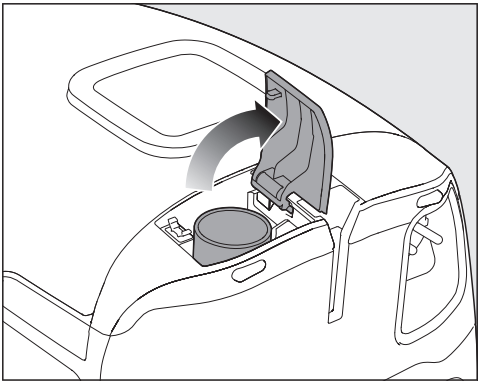
Simbol za ručni odabir međustupnja razina usisne snage prikazan je na zaslonu.

- Tipku **+** ili **-** sve dok se ne postigne željena usisna snaga.
- Pustite tipku.

Odabrana privremena postavka snage usisavanja sprema se nakon 5 sekundi bez aktivacije bilo koje tipke. Pohrana se potvrđuje kvačicom ✓.

Usisavač se prilikom sljedeće uporabe uključuje na pohranjenju među-razinu usisne snage. Odabirom jednom od zadanih razina snage brišete pohranu.

Vađenje pribora

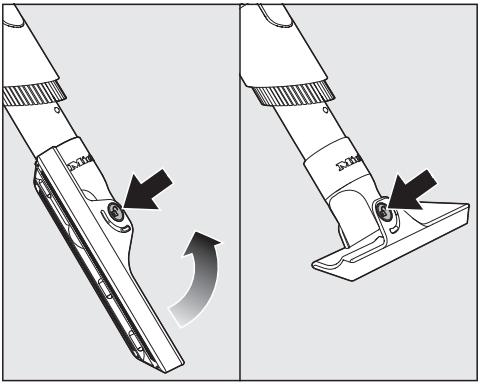


- Pritisnite oznaku na poklopcu spremnika za pribor.

Otvara se pretinac s priborom.

- Izvadite kombinirani 2-u-1 uski nastavak i nastavak za tapecirani namještaj.

Nastavak se i dalje može koristiti kao uski nastavak.

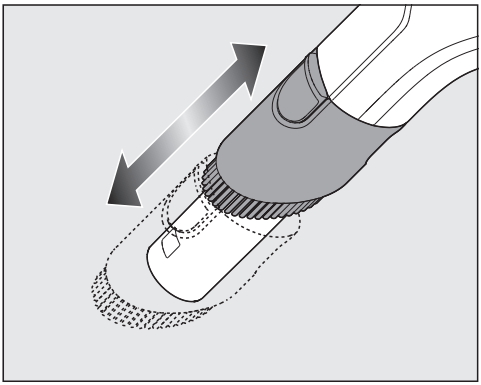


- Pritisnite tipku za otključavanje te zakrenite nastavak za tapecirani namještaj po vodilici dok ne uskoči na svoje mjesto.

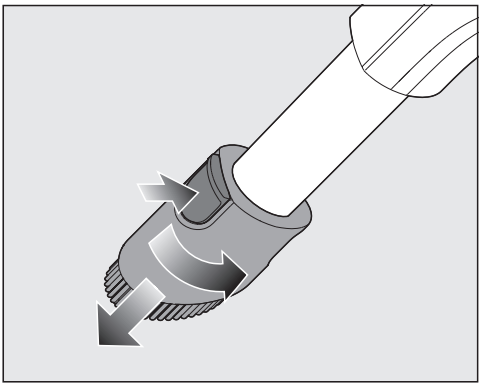
Nastavak se može koristiti kao nastavak za tapecirani namještaj.

- Po završetku usisavanja pritisnite tipku za otključavanje te nastavak za tapecirani namještaj čujno vratite u početni položaj.

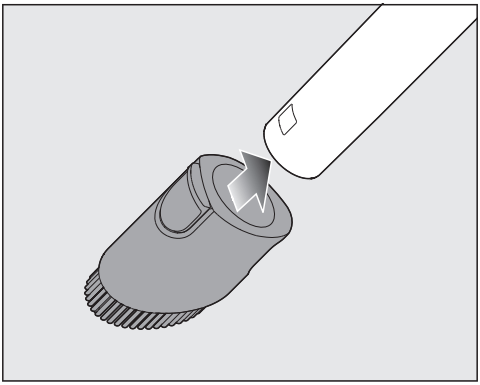
Uporaba usisnog kista Comfort drške 2.0 na usisnoj cijevi



- Pritisnite tipku za otključavanje usisnog kista i gurnite usisni kist prema dolje.



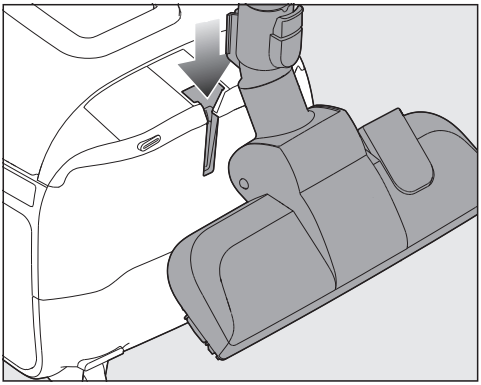
- Pritisnite i držite tipku za otključavanje, okrenite usisni kist u stranu te ga izvadite prema dolje.



- Nataknite usisni kist na usisnu cijev tako da kist čujno uskoči na svoje mjesto.
- Pritisnite tipku za otključavanje usisnog kista po završetku usisavanja te usisni kist povucite s usisne cijevi.
- Gurnite usisni kist na Comfort dršku 2.0, dok kist čujno ne uskoči na svoje mjesto.
- Gurnite usisni kist na drški ponovo u početni položaj.

Sustav postavljanja usisavača u kratkim stankama tijekom usisavanja

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih prevrtanjem usisavača.
Ne koristite sustav postavljanja usisavača ako se usisavač nalazi na ukošenoj površini, npr. na stazi za invalide.

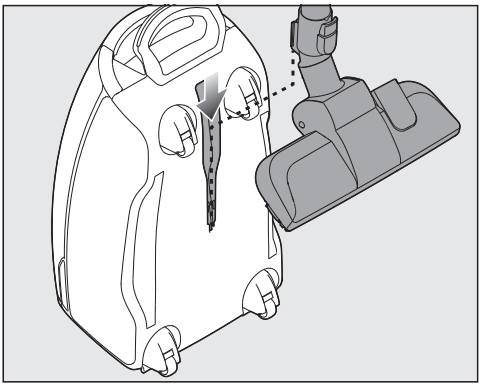


- Gurnite podni nastavak s graničnikom za držanje, u otvor sustava za postavljanje usisavača.

Sustav postavljanja usisavača za pohranu

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.
Kada je usisavač isključen, prisutan je mrežni napon.
Nakon svake uporabe isključite usisavač. Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

- Usisavač postavite u uspravan položaj.
- Potpuno uvucite dijelove teleskopske cijevi.



■ Gurnite podni nastavak s graničnikom za držanje u otvor sustava za postavljanje usisavača na donjoj strani.

Čišćenje i održavanje

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.
Kada je usisavač isključen, prisutan je mrežni napon.
Usisavač isključite prije svakog čišćenja i održavanja. Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

Čišćenje usisavača i pribora

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.
Vlaga u usisavaču povećava opasnost od električnog udara.
Usisavač nemojte uranjati u vodu.

- Tekstilne površine usisavajte usisavačem s usisnim kistom na najnižoj razini snage.
- Usisavač i sav pribor od plastike čistite uobičajenim sredstvima za čišćenje umjetnih materijala.

Statički naboj može uzrokovati nakupljanje prašine na plastičnim dijelovima usisavača. Prašinu uklonite mekom i suhom krpom.

⚠ Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvima za čišćenje.
Sve su površine osjetljive na ogrebotine. Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dođu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje.
Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili sredstva za čišćenje stakla kao ni univerzalna sredstva za čišćenje ni sredstva za održavanje na uljnoj bazi.

Čišćenje prostora vrećice za prašinu

Prostor vrećice za prašinu možete usisati pomoću drugog usisavača ili ga jednostavno očistite suhom krpom za prašinu ili kistom za prašinu.
Očistite i donju stranu poklopca prostora za vrećicu za prašinu.

Sustav filtara

Miele sustav filtracije sastoji se od 3 dijela pribora:

- Originalna Miele vrećica za prašinu (tip **TU**)
- Originalni Miele filtar izlaznog zraka
- Zaštitni filtar motora

Indikator zamjene vrećice za prašinu

Zamijenite vrećicu usisavača kada se ista prikaže na zaslonu usisavača.

Začepljene pore na vrećici smanjuju snagu usisavanja usisavača.
Bacite punu vrećicu za prašinu. Nemojte više puta koristiti istu vrećicu za prašinu.

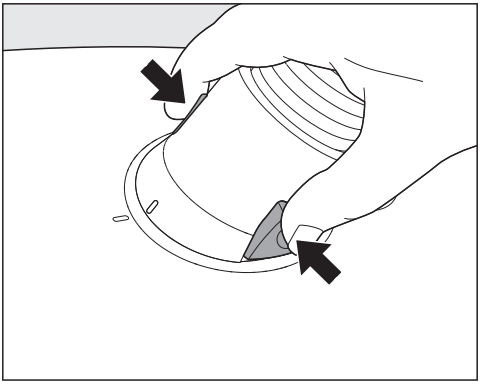
Za provjeru

■ Postavite podni nastavak na cijev.

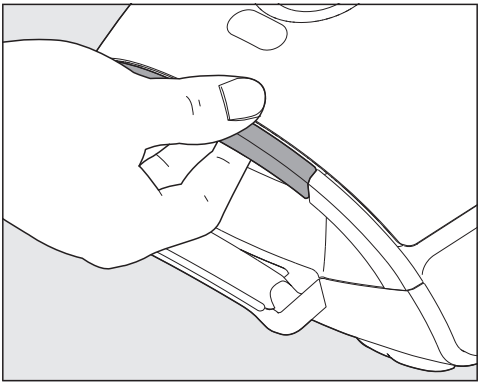
■ Uključite usisavač i postavite na najveću usisnu snagu.

■ Malo podignite podni nastavak od poda.

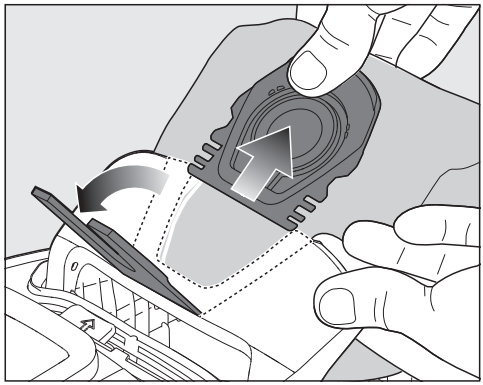
Vađenje vrećice za prašinu



■ Izvadite usisni nastavak iz usisnog otvora.



■ Pritisnite tipku za otključavanje u dršci usisavača te do kraja otvorite poklopac pretinca za vrećicu s prašinom.



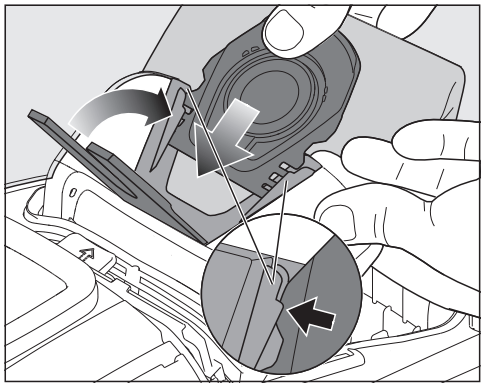
■ Jednom rukom podignite držač vrećice za prašinu, a drugom rukom izvucite vrećicu za prašinu povlačenjem za potezni jezičak.

Tirkizni zasun se podiže.

Tirkizna sigurnosna poluga sprječava zatvaranje poklopca prostora vrećice za prašinu ako vrećica nije umetnuta. Ne primjenjujte silu.

Vrećice za prašinu s Miele logotipom na pakiranju nisu napravljene od papira ili papirnatih materijala niti imaju gornju ploču od kartona. Na taj je način postignuta izrazita izdržljivost i sigurnost.

Umetanje vrećice za prašinu



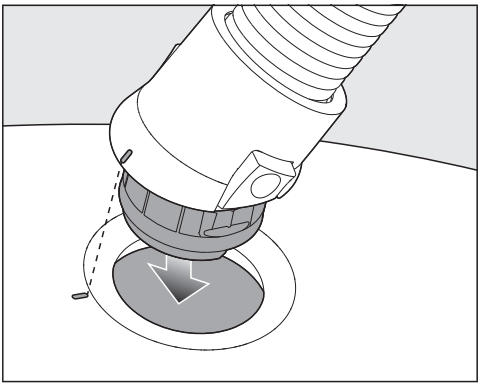
■ Jednom rukom podignite prihvat vrećice za prašinu.

- Drugom rukom stavite novu vrećicu za prašinu do kraja u otklopljeni držač vrećice za prašinu. Vrećicu za prašinu ostavite tako složenu kako je prikazano na pakiranju.

Prilikom umetanja obratite pažnju da je prihvatna ploča vrećice za prašinu na obje strane u potpunosti ušla u vodilice (pogledajte povećalo).

Tirkizni zasun se zatvara tako da se čujno uglavi.

- Zatvorite poklopac prostora vrećice za prašinu dok se ne uglavi i pripazite da se vrećica za prašinu ne zaglavi.



- Gurnite priključak usisnog crijeva u usisni otvor usisavača.

Indikator potrebe zamjene filtra izlaznog zraka

Zamijenite filtar izlaznog zraka kad se na zaslonu prikaže da je potrebna zamjena. Tada provjerite i stupanj zaprljanja filtra za zaštitu motora („Čišćenje filtra za zaštitu motora“).

Morate resetirati indikator potrebe zamjene filtra izlaznog zraka nakon svake zamjene filtra izlaznog zraka.

Resetiranje indikatora moguće je samo kada se na zaslonu prikaže zamjena, ali ne u međuvremenu.

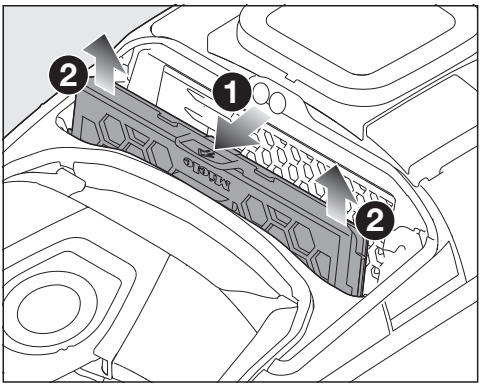
- Uključite usisavač.
- Nožnu tipku **+** držite pritisnutom.

Prikazat će se odbrojavanje i motor usisavača će se isključiti.
Uspješno resetiranje indikatora na zaslonu je označeno zelenom bojom. Indikator se tada gasi i vraća u prvobitni položaj.

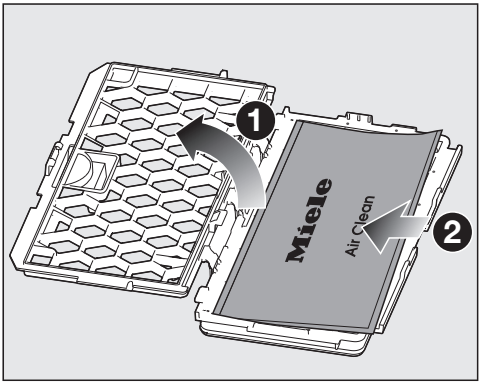
Zamjena filtra izlaznog zraka AirClean

Pazite da je u usisavač stavljen samo jedan filtar izlaznog zraka.

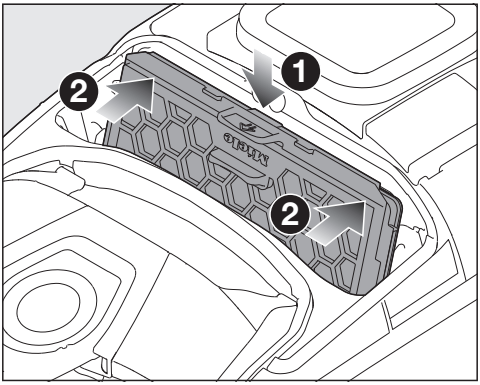
- Otvorite poklopac prostora za vrećicu za prašinu.



- Otključajte rešetku filtra prema naprijed i izvadite rešetku filtra prema gore.



- Pritisnite tipku za oslobađanje rešetke filtra i otvorite rešetku filtra.
- Izvadite potrošeni filtar izlaznog zraka AirClean primivši ga za jednu od dvije higijenske površine.
- Precizno umetnite novi AirClean filtar izlaznog zraka.
- Zatvorite rešetku filtra dok se ne zabravi.



- Rešetku filtra odgovarajuće umetnite prema dolje.
- Rešetku filtra pritisnite sa obje strane prema otraga dok se ne zabravi.

⚠ Šteta uslijed onečišćenog prostora vrećice za prašinu.

Uslijed pogrešno pričvršćene vrećice za prašinu, u prostor vrećice za prašinu može doći velika količina prašine i oštetiti komponente.

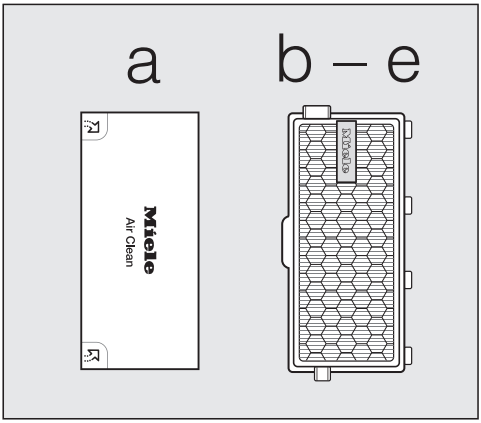
Prije zatvaranja poklopca prostora vrećice za prašinu provjerite je li vrećica usisavača umetnuta do ruba i je li zasun za blokadu čujno zatvoren.

- Zatvorite poklopac prostora vrećice za prašinu dok se ne uglavi i pripazite da se vrećica za prašinu ne zaglavi.

Promjena filtra izlaznog zraka

Vaš usisavač standardno je opremljen AirClean filtrom izlaznog zraka **a**.

Možete ga zamijeniti jednim od sljedećih filtra izlaznog zraka (karakteristike: „Upoznavanje - Dodatni pribor“).



b AirClean Plus 50 (svjetlo plavi)

c Silence AirClean 50 (sivi)

d Active AirClean 50 (crni)

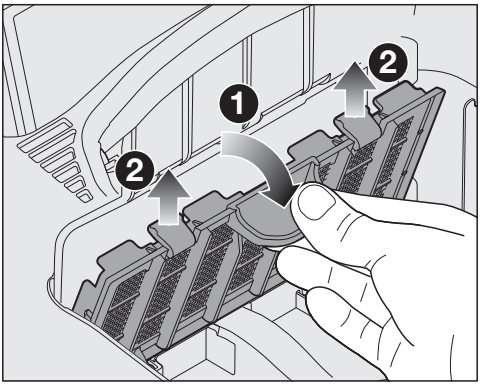
e HEPA AirClean 50 (bijeli)

Ako umjesto filtra izlaznog zraka AirClean **a** stavljate filtar **b**, **c**, **d** ili **e** morate izvaditi rešetku filtra te na to mjesto staviti odgovarajući novi filtar izlaznog zraka.

Čišćenje filtra za zaštitu motora (po potrebi)

Očistite filter za zaštitu motora najkasnije kada zaslon naznači da je potrebno zamijeniti filter za ispušteni zrak.

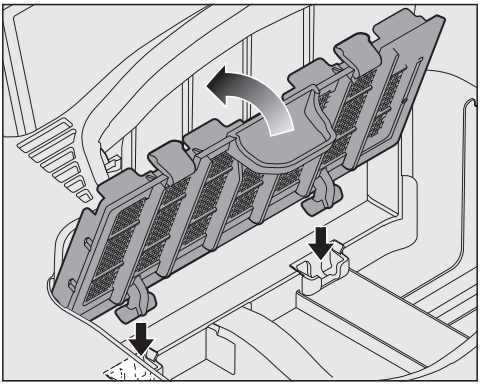
- Otvorite poklopac prostora za vrećicu za prašinu.
- Izvadite vrećicu za prašinu.



- Otključajte filtar za zaštitu motora prema naprijed i izvadite ga prema gore iz prostora vrećice za prašinu.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem.
Zaštitni filtar motora se može oštetiti i izgubiti svoj učinak.
Zaštitni filtar motora ne čistite vodom. Za čišćenje ne upotrebljavajte šiljaste predmete ili predmete oštrih rubova.

- Zaštitni filtar motora čistite suhom krpom za prašinu ili kistom za prašinu.



- Postavite okove filtra za zaštitu motora točno u udubljenja okova u prostoru za prašinu i zaključajte filtar za zaštitu motora dok jasno ne sjedne na mjesto.
- Ponovno umetnite vrećicu za prašinu („Umetanje vrećice za prašinu“).

Rezervne dijelove možete nabaviti u Miele specijaliziranim prodavaonicama ili u Miele servisu.

Rješavanje problema

Većinu smetnji možete sami ukloniti. U mnogim slučajevima možete uštedjeti vrijeme i novac jer ne morate kontaktirati servis.
Na www.miele.hr/support/customer-assistance naći ćete dodatne informacije o tome kako sami riješiti probleme.

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.
Kada je usisavač isključen, prisutan je mrežni napon.
Prije svakog rješavanja problema izvucite utikač iz utičnice.

Problem	Uzrok i rješenje
Usisavač se sam isključuje.	Zaštita od pregrijavanja isključuje usisavač ako se usisavač previše zagrije. Smetnja može nastupiti, ako npr. veliki dijelovi koji se usisavaju začepe usisne putove ili kad je vrećica za prašinu puna ili začepljena sitnom prašinom ili je jako zaprljan zaštitni filtar motora/filtar izlaznog zraka. ■ Usisavač isključite nožnom tipkom za uključivanje/isključivanje ⏻ i izvucite utikač iz utičnice. Nakon uklanjanja uzroka i nakon vremena mirovanja od oko 20–30 minuta, usisavač će se dovoljno ohladiti te ga možete ponovno uključiti i dalje upotrebljavati.

Tehnički podaci

WLAN

Frekvencija	2,40 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Potrošnja energije u stanju pripravnosti

s aktiviranim WLAN-om	0,95 W
s deaktiviranim WLAN-om	0,95 W

Autorska prava i licence

Za rad i upravljanje usisavača, Miele koristi vlastiti softver ili softver treće strane koji ne potpada pod takozvani uvjet licence otvorenog kôda. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, ovaj usisavač sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod licencnim uvjetima otvorenog kôda. Možete pristupiti sadržanim komponentama otvorenog kôda, zajedno s pripadajućim obavijestima o autorskim pravima, kopijama primjenjivih licencnih uvjeta i, ako je potrebno, dodatnim informacijama lokalno putem IP-a pomoću internetskog preglednika *(http://<ip adresa>/Licence)*. Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Servis

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

sl - Vsebina

Varnostna navodila in opozorila **29**

Spoznavanje aparata **34**
Opis aparata 34
Trajnostnost in varovanje okolja ... **36**

Opomba o Uredbi (EU) št. 666/2013 ..... **36**

Spoznavanje aparata **37**
Simboli na prikazovalniku 37
Priložena oprema 37
3D4U 38
Povezava v omrežje 38
Delovanje prikaza potrebne zamenjave vrečke za sesalnik 39
Delovanje prikaza potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak 39
Filter za zaščito motorja 39
Dodatna oprema 39

Prvi zagon **40**
Priklop gibljive sesalne cevi 40
Odstranjevanje gibljive sesalne cevi 40
Sestavljanje gibljive sesalne cevi in ročaja 40
Sestavljanje ročaja in teleskopske sesalne cevi 41
Sestavljanje sesalne cevi in preklopnega talnega nastavka 41
Aktivacija funkcije povezave v omrežje 41
Dezaktivacija funkcije povezave v omrežje 41

Uporaba **42**
Nastavitev teleskopske cevi 42
Nastavitev talnega nastavka 42
Sesanje stopnic 42
Izvlek priključnega kabla 43
Navijanje priključnega kabla 43
Vklop in izklop 43
Posodobitev 44
Izbira sesalne moči 44
Vmesne stopnje sesalne moči 44
Jemanje pribora iz prostora za pribor 45
Uporaba sesalnega čopiča ročaja Comfort 2.0 na sesalni cevi 45
Sistem Park za shranjevanje 46

Čiščenje in vzdrževanje **47**
Čiščenje sesalnika in delov opreme 47
Filtrski sistem 47
Prikaz potrebne zamenjave vrečke za sesalnik 47
Odstranjevanje vrečke za sesalnik .. 48
Vstavljanje vrečke za sesalnik 48
Prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak 49
Zamenjava filtra za izhodni zrak AirClean 49
Zamenjava vrste filtra za izhodni zrak 50
Čiščenje filtra za zaščito motorja (po potrebi) 51

Odpravljanje težav **51**
Tehnični podatki 52
Avtorske pravice in licence 52

Servisna služba **52**
Kontakt v primeru motenj 52

Garancijski list **53**

Ta sesalnik ustreza predpisanim varnostnim določilom. Nepravilna uporaba lahko privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo sesalnika preberite navodila za uporabo. V njih boste našli pomembne napotke za varnost, upravljanje ter čiščenje in vzdrževanje sesalnika. Tako boste zaščitili sebe in druge pred poškodbami in preprečili škodo na sesalniku.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati napotke za prvi zagon ter varnostna navodila in opozorila. Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

Po vsaki uporabi, pred vsako zamenjavo pribora in pred vsakim čiščenjem, vzdrževanjem ali odpravljanjem težav sesalnik izklopite. Izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

Uporaba v skladu s predpisi

▶ Ta sesalnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih. Ta sesalnik ni primeren za uporabo na gradbiščih.

▶ Ta sesalnik ni namenjen za uporabo na prostem.

▶ Ta sesalnik je predviden za uporabo do nadmorske višine 4000 m.

▶ Ta sesalnik je namenjen za vsakodnevno sesanje preprog, tekstilnih talnih oblog in neobčutljivih trdih tal. Upoštevajte navodila za čiščenje in nego, ki jih navaja proizvajalec talne obloge.

▶ Sesalnik uporabljajte izključno za sesanje suhih snovi. Ne sesajte ljudi in živali. Vsi drugi načini uporabe ter predelave in spremembe aparata niso dovoljeni.

▶ Osebe (vključno z otroki), ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno uporabljati tega sesalnika, ga ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.

Če so pri hiši otroci

▶ Nevarnost zadušitve! Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo. Embalažne materiale zato shranite izven dosega otrok.

▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo sesalnik brez nadzora samo, če so z njim seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati sesalnika brez nadzora.

▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini sesalnika, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.

Tehnična varnost

▶ Omrežna vtičnica mora biti zaščitena s sistemom zaščite, ki ustreza predpisom.

▶ Pred uporabo sesalnika in vseh delov opreme preverite, če so na njih vidne poškodbe. Poškodovanega sesalnika in poškodovanih delov opreme ne smete uporabljati.

▶ Sesalnika ne smete uporabiti, če je priključni kabel poškodovan. Poškodovan priključni kabel lahko zamenjate samo skupaj s kabelskim bobnom (na voljo v spletni prodajalni Miele ali na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

▶ Priključne podatke na napisni ploščici sesalnika (napetost in frekvenca) primerjajte s podatki svojega električnega omrežja. Ti podatki se morajo obvezno ujemati. Sesalnik je brez sprememb primeren za frekvenco 50 Hz ali 60 Hz.

▶ Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.
Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

▶ Priključnega kabla ne smete uporabiti za prenašanje sesalnika. Ko izvlečete priključni kabel iz omrežne vtičnice, primite za vtič in ne vlecite za kabel. Kabla ne smete vleči preko ostrih robov ali ga ukleščiti. Pazite, da sesalnika ne zapeljete prepogosto čez priključni kabel. Kabel, omrežni vtič in vtičnica se lahko pri tem poškodujejo in ogrožajo vašo varnost.

▶ Če sesalnika ne popravi usposobljen strokovnjak ali servisna služba Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

▶ Popravila lahko izvaja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisa Miele. Nestrokovna popravila lahko povzročijo resno nevarnost za uporabnika, za katero proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Pravilna uporaba

▶ Sesalnika ne smete uporabiti brez vrečke za sesalnik, filtra za zaščito motorja in filtra za izhodni zrak.

▶ Če vrečka za sesalnik ni vstavljena, pokrova prostora za zbiranje prahu ni mogoče zapreti. Pokrova ne zapirajte na silo.

▶ Pred vsakim zapiranjem pokrova prostora za zbiranje prahu se prepričajte, da je vrečka za sesalnik do konca vstavljena in da se je zaskočka zaskočila na svoje mesto.

▶ Preprečite, da bi sesalni tok prišel v bližino glave.

▶ S sesalnikom ne smete sesati gorečih ali žarečih predmetov, kot so cigarete ali navidez ugasel pepel oz. oglje.

▶ S sesalnikom ne smete sesati prahu barv za tiskalnike in fotokopirne stroje (tonerjev)! Barva, ki se uporablja v tovrstnih napravah, je lahko električno prevodna.

▶ Ne sesajte nobenih lahko vnetljivih ali eksplozivnih snovi ali plinov in ne sesajte prostorov, v katerih so shranjene tovrstne snovi.

▶ S sesalnikom ne sesajte tekočin ali vlažne umazanije. Mokro očiščene preproge ali preproge in tekstilne talne obloge, na katere ste nanesli čistilno peno, pustite, da se popolnoma posušijo, preden jih posesate.

Oprema in nadomestni deli

▶ Če med sesanjem na ročaju ni nameščen noben nastavek, pazite, da ročaj ni poškodovan.

▶ Miele ne prevzema nobene odgovornosti za uporabo opreme, ki ni originalna oprema Miele. Miele ne prevzema odgovornosti za zahtevke iz kakršne koli garancije, če so škoda ali napake posledica uporabe ali vgradnje opreme, ki ne izvira iz podjetja Miele ali ki je ni odobrilo podjetje Miele.

▶ Uporaba Mielejeve turbo krtače/ročne turbo krtače:

- Med sesanjem ne segajte v vrteči se valj krtače.
- Ne sesajte močno strukturiranih ali neravnih tal.
- Ne sesajte trdih površin, npr. pohištva, lesenih ali kamnitih tal.
- Ne sesajte dragocenih, ročno vozlanih preprog, npr. berberskih ali perzijskih, ter preprog in tekstilnih oblog z dolgim florom.
- Ne sesajte površin, ki se lahko vsesajo ali navijejo na krtačo. Pazite, da so predmeti, kot so zavese, oblačila in šali, dovolj oddaljeni od krtače.

▶ Priporočamo vam, da uporabljate samo vrečke za sesalnik in filtre, katerih embalaža je označena z Mielejevim logotipom. Samo v tem primeru lahko proizvajalec jamči za varno uporabo sesalnika.

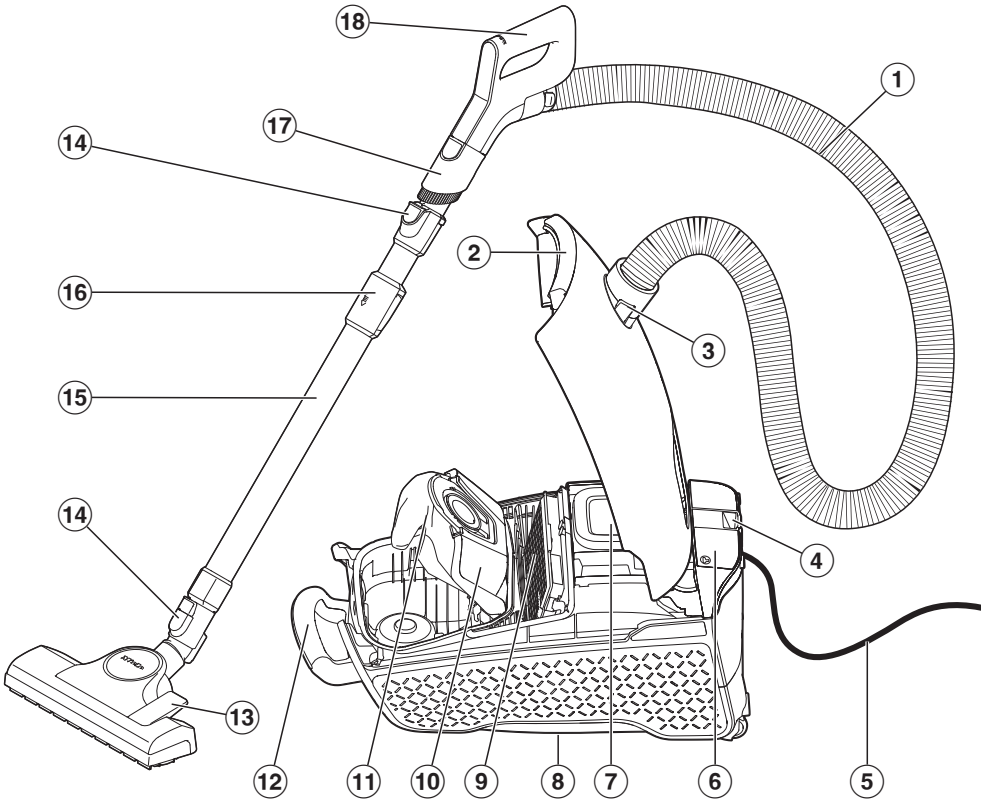
▶ V primeru zamenjave okvarjenih sestavnih delov, ki so pomembni za varnost, Miele samo pri originalnih nadomestnih delih Miele jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve.

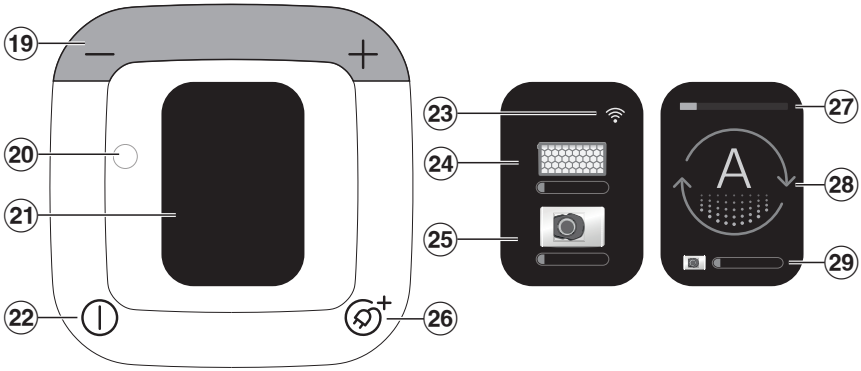
▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vašega sesalnika.

Čiščenje

▶ Sesalnika in delov opreme ne smete potopiti v vodo. Sesalnik in dele pribora čistite le s suho ali rahlo navlaženo krpo.

Opis aparata





① Gibljiva sesalna cev
② Tipka za sprostitev pokrova prostora za zbiranje prahu
③ Nastavek sesalne cevi
④ Sistem Park za premore med sesanjem
⑤ Priključni kabel z omrežnim vtičem
⑥ Prostor za nastavek za oblazinjeno pohištvo in reže 2 v 1
⑦ Upravljalno polje
⑧ Sistem Park za shranjevanje (na spodnji strani sesalnika)
⑨ Okvir filtra z vloženim filtrom za izhodni zrak AirClean
⑩ Ležišče vrečke za sesalnik
⑪ Vrečka za sesalnik
⑫ Nosilni ročaj
⑬ Talni nastavek
⑭ Tipka za sprostitev
⑮ Teleskopska cev
⑯ Element za sprostitev teleskopske cevi
⑰ Odstranljiv sesalni čopič
⑱ Ročaj Comfort 2.0
⑲ Nožni tipki +/- za nastavitev sesalne moči
⑳ Optični vmesnik za osebje servisa
㉑ Prikazovalnik
㉒ Nožna tipka za vklop/izklop ⏻
㉓ Status sprejema signala WLAN
㉔ Prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak
㉕ Prikaz potrebne zamenjave vrečke za sesalnik
㉖ Nožna tipka za samodejno navijanje kabla
㉗ Izbrana stopnja moči
㉘ Simbol izbrane stopnje moči
㉙ Prikaz potrebne zamenjave vrečke za sesalnik

Trajnostnost in varovanje okolja

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale.

Priporočamo vam, da embalažo shranite za morebiten poznejši transport.

Odstranjevanje vrečk za sesalnik in filtrov

Vrečke za sesalnik in filtri so izdelani iz okolju prijaznih materialov. Filtre lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke. To velja tudi za vrečke za sesalnik, pod pogojem, da v njih ni umazanije, ki se je ne sme odvreči med gospodinjske odpadke.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnesite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Opomba o Uredbi (EU) št. 666/2013

Ta sesalnik je gospodinjski sesalnik in je skladno z navedeno uredbo razvrščen kot univerzalni sesalnik.

Ta navodila za uporabo in drugi podatki so na voljo za prenos na Mielejevi spletni strani na www.miele.com.

Letna poraba energije, ki je določena skladno z uredbo, predstavlja predvideno letno porabo energije (kWh na leto) na podlagi 50 postopkov čiščenja. Dejanska poraba energije je odvisna od uporabe sesalnika v praksi.

Vsi preizkusi in izračuni, ki jih določa zgornja uredba, so bili izvedeni skladno z naslednjimi, vsakokrat veljavnimi, harmoniziranimi standardi z upoštevanjem smernic Evropske komisije, objavljenih k uredbi septembra 2014:
a) EN 60312-1 Sesalniki za uporabo v gospodinjstvu – 1. del: Sesalniki za suho čiščenje – Metode za merjenje lastnosti
b) EN 60704-2-1 Gospodinjski in podobni električni aparati – Postopek preskušanja za ugotavljanje zvočnega hrupa v zraku – 2-1. del: Posebne zahteve za sesalnike prahu
c) EN 60335-2-2 Gospodinjski in

podobni električni aparati – Varnost – 2-2. del: Posebne zahteve za sesalnike prahu in aparate za čiščenje s sesanjem vode

Nekateri izmed talnih nastavkov in delov pribora, ki so priloženi sesalniku, niso namenjeni za intenzivno čiščenje preprog ali trdih tal, kakršno je opisano v uredbi. Za določanje vrednosti sta bila uporabljena naslednja talni nastavek in nastavitev:

Za porabo energije in razrede učinkovitosti čiščenja na preprogah in trdih tleh ter vrednost hrupa na preprogah je bil uporabljen preklopni talni nastavek z ugreznjenimi ščetinami (pritisnite nožno tipko ⛶).

Podatki, določeni v skladu z uredbo, se nanašajo izključno na navedene kombinacije in nastavitve talnega nastavka na različnih talnih oblogah.

Za vse meritve je bila uporabljena izključno originalna Mielejeva oprema (vrečke za sesalnik, filter za zaščito motorja in filter za izhodni zrak).

Spoznavanje aparata

Simboli na prikazovalniku

Na prikazovalniku so označeni simboli, ki kažejo primere priporočene uporabe posameznih stopenj moči.


Zavese, tkanine


Oblazinjeno pohištvo, blazine



Avtomatska prilagoditev sesalne moči podlagi

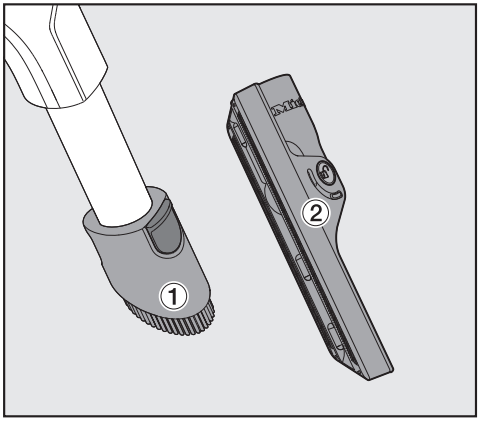

Kakovostne velurne preproge, male preproge in tekači


Trde talne obloge, zelo umazane preproge in tekstilne talne obloge


Ročna izbira vmesnih stopenj sesalne moči


Shranjena vmesna stopnja sesalne moči

Priložena oprema



① **Sesalni čopič**
Za sesanje neobčutljivih površin, npr. tipkovnic, ali za sesanje drobtin.

② **Nastavek za oblazinjeno pohištvo in reže 2 v 1**
Za sesanje pregibov, rež in kotov ter oblazinjenega pohištva, posteljnih vložkov, blazin, zaves ipd.

Ozki nastavek, 560 mm (SFD 20)

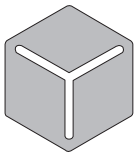
Fleksibilen ozki nastavek za sesanje težko dostopnih mest.

Talni nastavek AllFloor (priložen je kupon)

Ploščat talni nastavek za sesanje pod zelo nizkim pohištvom. Je izjemno tih in lahek ter se odlikuje z zelo dobrim pobiranjem grobe umazanije.

3D4U

S 3D4U vam Miele nudi brezplačno opremo za prenos za 3D-tiskalnik (www.miele.si, Servis, Nadomestni deli in oprema).



3 D 4 U

Povezava v omrežje

Sesalnik je opremljen z integriranim WLAN-modulom. Ta omogoča povezavo z domačim omrežjem in uporabo aplikacije Miele na mobilni končni napravi.

Ko je sesalnik enkrat povezan prek omrežja WLAN, se povezava samodejno vzpostavi vsakič, ko ga znova vklopite.

Pametne dodatne funkcije prek aplikacije Miele*

Povezava prek aplikacije Miele vam omogoča dostop do številnih pametnih dodatnih funkcij, kot so:

- priklic informacij o statusu
- uporaba dodatnih koristnih funkcij
- ohranjanje sesalnika na najnovejšem stanju Mielejevega razvoja s posodobitvami programske opreme

Več podrobnosti o pametnih dodatnih funkcijah najdete na Mielejevem spletnem mestu ali v trgovinah Apple App Store® in Google Play™.

* Dodatna digitalna ponudba podjetja Miele & Cie. KG. Obseg funkcij je odvisen od modela in države. Potrebno je strinjanje s splošnimi pogoji poslovanja in politiko zasebnosti za digitalne izdelke in storitve podjetja Miele v aplikaciji Miele. Miele si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni ali ukine svoje digitalne ponudbe.

Razpoložljivost povezave WLAN

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Delovanje prikaza potrebne zamenjave vrečke za sesalnik

Delovanje prikaza je prilagojeno na mešano vrsto prahu: prah, lasje, nitke, puhasti kosmi iz preprog, pesek ipd.

Če vsesate veliko finega prahu, kot je prah pri vrtanju, pesek ter tudi mavčni prah ali moka, se pore vrečke za sesalnik zelo hitro zamašijo.
Prikaz v tem primeru pokaže polno vrečko za sesalnik, čeprav le-ta še ni napolnjena. Vendar morate vrečko kljub temu zamenjati.

Če pa vsesate veliko las, puhastih kosmov iz preprog, volnenih kosmov ipd., lahko prikaz reagira šele, ko je vrečka za sesalnik že nabito polna.

Delovanje prikaza potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak

Prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak zasveti po pribl. 50 delovnih urah, kar ustreza približno enemu letu povprečne uporabe.

Filter za zaščito motorja

Sesalnik je serijsko opremljen s filtrom za zaščito motorja Lifetime. Tega filtra ni treba zamenjati celotno življenjsko dobo sesalnika.

Dodatna oprema

Priporočamo, da uporabljate dele pribora, na embalaži katerih je logotip Miele. Tako boste lahko prepričani, da bo sesalna moč sesalnika optimalno izkoriščena in da bodo doseženi kar najboljši rezultati čiščenja.
Upoštevajte, da garancija za sesalnik ne pokriva motenj in škode na aparatu, katerih primarni vzrok je uporaba delov pribora, na embalaži katerih ni logotipa Miele.

Te in številne druge izdelke lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu opreme Miele.
Nekateri modeli so že serijsko opremljeni z enim ali več deli pribora, ki so navedeni v nadaljevanju.

Turbo krtača TurboTeQ (STB 305-3)

Za odstranjevanje vlaken in las iz tekstilnih talnih oblog s kratkim florom.

Ročna turbo krtača Turbo Mini (STB 101)

Za sesanje oblazinjenega pohištva, posteljnih vložkov in avtomobilskih sedežev.

Talna krtača Parquet Twister z vrtljivim zglobom (SBB 300-3)

Z naravnimi ščetinami, za sesanje gladkih trdih talnih površin in majhnih niš.

Talna krtača Hardfloor Twister XL z vrtljivim zglobom (SBB 400-4)

Za hitro sesanje velikih površin gladkih trdih tal in majhnih niš.

Univerzalna krtača (SUB 20)

Za sesanje knjig, polic ipd.

Krtača za radiatorje (SHB 30)

Za sesanje prahu z reber radiatorjev, ozkih regalov ali rež.

Nastavek za čiščenje vzmetnic (SMD 10)

Za udobno sesanje posteljnih vložkov in oblazinjenega pohištva ter njihovih rež.

Nastavek za oblazinjeno pohištvo XL (SPD 20)

Širok nastavek za sesanje oblazinjenega pohištva, posteljnih vložkov in blazin.

Filter za izhodni zrak AirClean plus 50 (SF-AP 50)

Učinkovito filtriranje za izjemno čist zrak v prostoru.

Filter za izhodni zrak Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Za občutno zmanjšanje hrupa sesalnika.

Filter za izhodni zrak Active AirClean 50 (SF-AA 50)

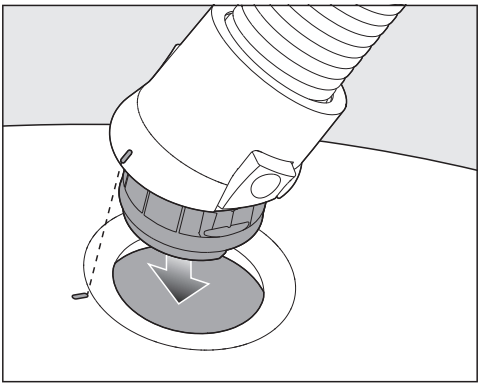
Za občutno zmanjšanje motečih neprijetnih vonjev. Idealen za lastnike hišnih živali in kadilce.

Filter za izhodni zrak HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Za učinkovito filtriranje finega prahu in alergenov. Idealen za osebe, alergične na hišni prah.

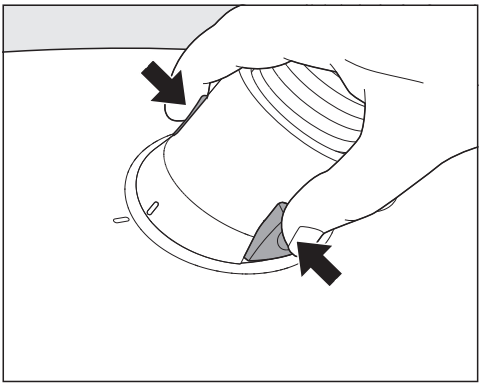
Prvi zagon

Priklop gibljive sesalne cevi



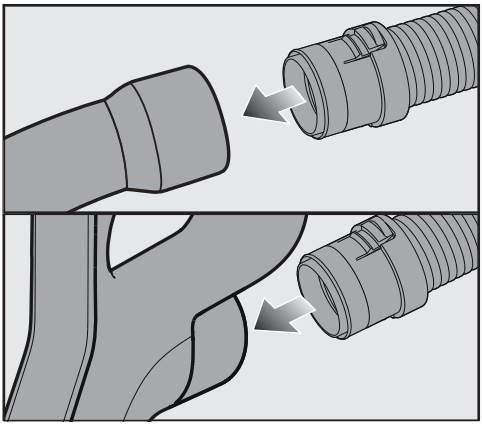
- Nastavek sesalne cevi vstavite v sesalno odprtino aparata, tako da se slišno zaskoči. Pri tem si pomagajte z oznakama na obeh delih.

Odstranjevanje gibljive sesalne cevi



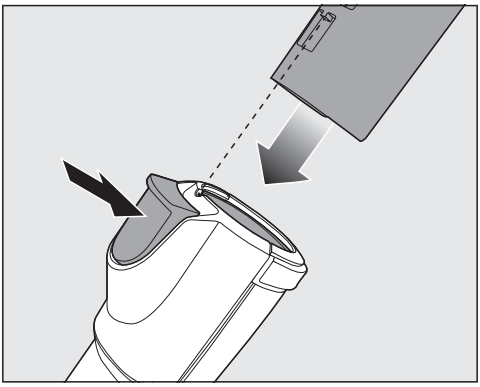
- Pritisnite tipki za sprostitev na obeh straneh nastavka sesalne cevi in izvlecite cev iz sesalne odprtine.

Sestavljanje gibljive sesalne cevi in ročaja



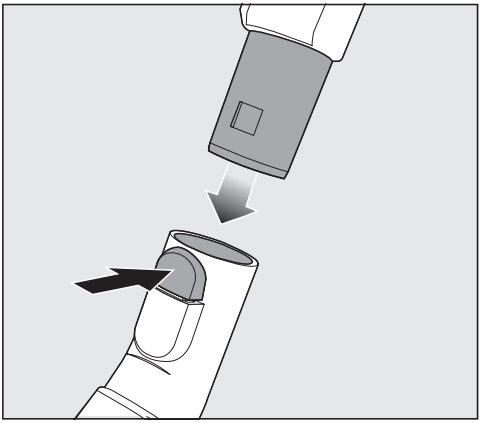
- Priključni nastavek gibljive sesalne cevi vstavite v ročaj tako, da se slišno zaskoči.

Sestavljanje ročaja in teleskopske sesalne cevi



- Ročaj vstavite v sesalno cev, tako da se občutno zaskoči. Pri tem si pomagajte z oznakama na obeh delih.
- Če želite dela ločiti, pritisnite tipko za sprostitev in z rahlim obratom izvlecite ročaj iz sesalne cevi.

Sestavljanje sesalne cevi in preklopnega talnega nastavka



- Sesalno cev vstavite v talni nastavek tako, da jo vrtite levo in desno, dokler se slišno ne zaskoči.
- Če želite dela ločiti, pritisnite tipko za sprostitev.

Aktivacija funkcije povezave v omrežje

Prepričajte se, da je na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

S povezavo sesalnika v WLAN-omrežje se poveča poraba energije.

Pogoji za povezavo v omrežje:

1. Na voljo je WLAN omrežje. Pripravljeno imejte geslo omrežja WLAN.
2. Na voljo je aplikacija Miele.
3. V aplikaciji Miele imate Miele uporabniški račun.

Če aplikacije Miele še nimate, skenirajte QR kodo in si jo prenesite:

1. Nato odprite aplikacijo Miele in ustvarite uporabniški račun.
2. Ponovno skenirajte QR kodo.

- Sledite vodenju uporabnika v aplikaciji Miele.

Med povezovanjem je ventilator sesalnika izklopljen. Uspešna vzpostavitev povezave je razvidna na prikazovalniku sesalnika.

Dezaktivacija funkcije povezave v omrežje

Dezaktivacijo potrebujete v naslednjih primerih:

- Povezava sesalnika z drugim omrežjem WLAN
- Povezava sesalnika z drugim ali novim uporabniškim računom
- Določeno novo geslo za WLAN

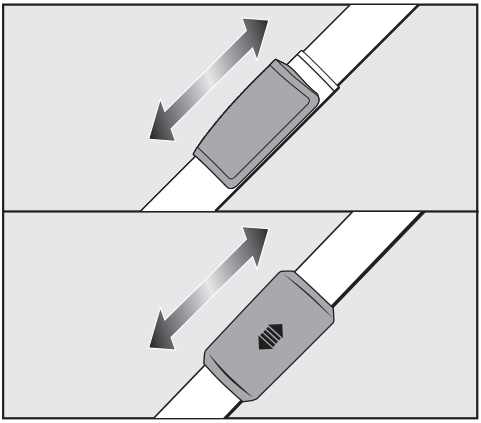
- Odstranite sesalnik iz svojega uporabniškega računa.
- Vklopite sesalnik.
- Pritiskajte nožno tipko **-**, dokler ni dosežena najnižja stopnja moči.
- Pritisnite nožno tipko **-** in jo zadržite tri sekunde.

Prikaže se odštevanje, ki odšteva sekunde.
Povezava je dezaktivirana.

Uporaba

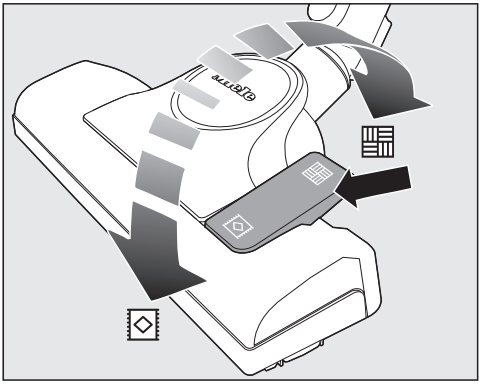
Nastavitev teleskopske cevi

Teleskopska cev je sestavljena iz dveh cevi, ki ju lahko potisnete eno v drugo in spet izvlečete, da nastavite dolžino cevi, ki vam omogoča najudobnejše sesanje.



- Zadržite nastavek za sprostitev in prilagodite dolžino teleskopske cevi.

Nastavitev talnega nastavka



Pri sesanju neobčutljivih, gladkih trdih talnih oblog in tal z globokimi fugami morajo biti ščetine spuščene iz nastavka:

- Pritisnite nožno tipko .

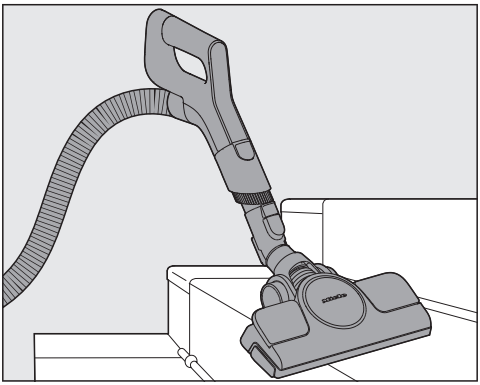
Pri sesanju preprog in tekstilnih talnih oblog morajo biti ščetine ugreznjene v nastavek:

- Pritisnite nožno tipko .

Z zmanjšanjem sesalne moči se zmanjša tudi potisna moč talnega nastavka.

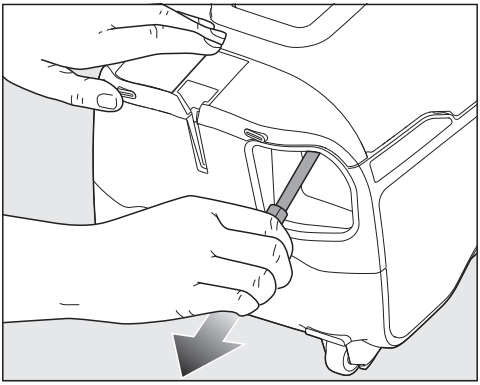
Sesanje stopnic

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi padca sesalnika.
Sesalnik, ki pade s stopnice, lahko poškoduje vas ali druge.
Stopnice vedno sesajte od spodaj navzgor.



Preklopni talni nastavek je primeren tudi za sesanje stopnic.

Izvlek priključnega kabla

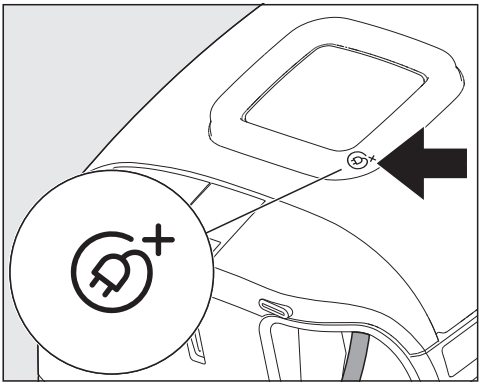


- Izvlecite kabel do želene dolžine.
- Omrežni vtič vstavite v vtičnico.

⚠ Škoda zaradi pregretja.
Priključni kabel se lahko med dolgo uporabo pregreje.
Če sesalnik uporabljate več kot 30 minut, morate priključni kabel do konca izvleči iz njega.

Navijanje priključnega kabla

- Izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.



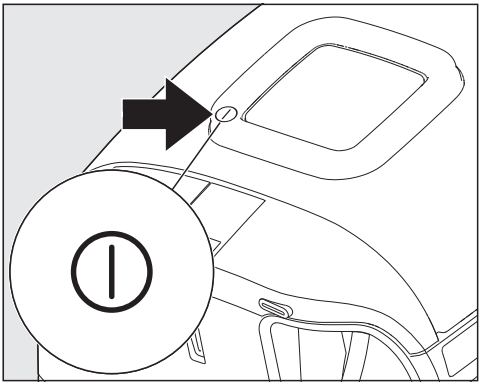
- Na kratko pritisnite nožno tipko za navijanje kabla.

Priključni kabel se v celoti navije v aparat.

Navijanje kabla lahko prekinete na poljubnem mestu.

- Med navijanjem na kratko potegnite za kabel.

Vklop in izklop



- Pritisnite nožno tipko za vklop/izklop ⏻.

Posodobitev

Miele vam občasno nudi posodobitve. Posodobitev aktualizira programsko opremo vašega sesalnika in poskrbi, da je skladna z najnovejšim stanjem Mielejevega razvoja.

Sesalnik vas po vklopu obvesti o razpoložljivi posodobitvi, če je ta na voljo.

- Namestitev posodobitve zaženete s pritiskom nožne tipke **+**.

O stanju namestitve vas obvešča prikaz s črticami.

- Namestitev posodobitve ponastavite s pritiskom nožne tipke **-**.

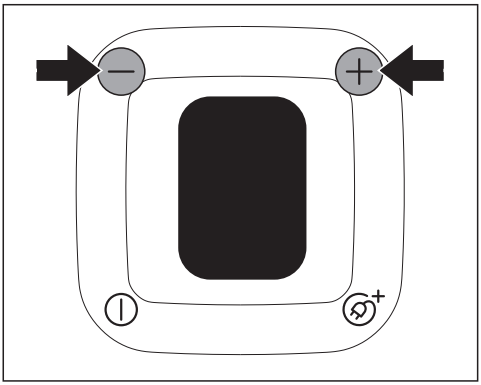
Sesalnik vas v tem primeru ob naslednjem vklopu ponovno opozori, da morate namestiti posodobitev.

Izbira sesalne moči

Sesalno moč sesalnika lahko prilagodimo trenutni situaciji sesanja. Z zmanjšanjem sesalne moči se občutno zmanjša tudi potisna moč talnega nastavka.

Med prvim zagonom se sesalnik vklopi s tovarniško nastavitvijo, od naslednje uporabe naprej pa z zadnjo izbrano stopnjo moči.

⚠ S stopnjo moči **A** ne sesajte lahkih tkanin ali zaves. Tovrstni materiali se lahko vsesajo in poškodujejo.



- Če želite večjo sesalno moč, pritisnite nožno tipko **+**.
- Če želite manjšo sesalno moč, pritisnite nožno tipko **-**.

Izbrana stopnja moči je prikazana kot simbol in z oranžnim prikazom moči na prikazovalniku sesalnika.

Vmesne stopnje sesalne moči

Sesalno moč sesalnika lahko prilagodite svojim potrebam.

- Pritisnite in zadržite tipko **+** ali **-**.

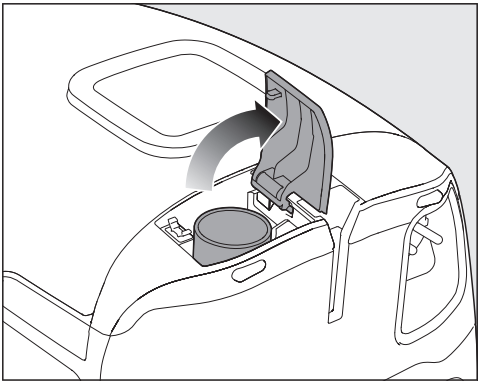
Na prikazovalniku se pojavi simbol za ročno izbiro vmesnih stopenj sesalne moči.

- Pritisnite tipko **+** ali **-** in jo zadržite, dokler ni dosežena želena sesalna moč.
- Spustite tipko.

Po petih sekundah brez pritiska tipke je izbrana vmesna stopnja sesalne moči shranjena. Kljukica ✓ potrjuje, da je nastavitev shranjena.

Od naslednje uporabe naprej se sesalnik vklopi s shranjeno vmesno stopnjo sesalne moči. Z izbiro ene izmed prednastavljenih stopenj moči se shranjena vmesna stopnja izbriše.

Jemanje pribora iz prostora za pribor

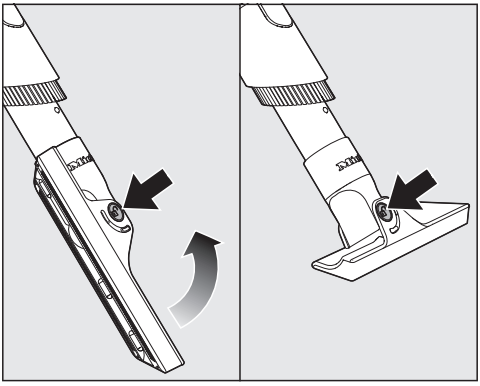


- Pritisnite na oznako na pokrovu prostora za pribor.

Prostor za pribor se odpre.

- Vzemite kombiniran nastavek za oblazinjeno pohištvo in reže 2 v 1.

Nastavek lahko v nespremenjeni obliki uporabljate kot ozki nastavek.

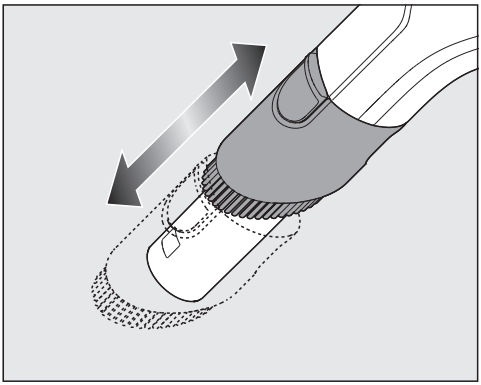


- Pritisnite tipko za sprostitev in nastavek za oblazinjeno pohištvo obrnite prek vodila, tako da se občutno zaskoči.

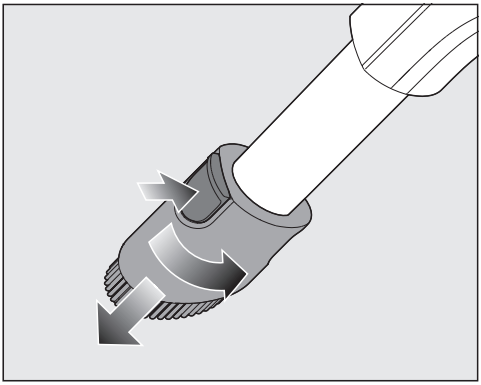
Nastavek lahko uporabljate kot nastavek za oblazinjeno pohištvo.

- Ko končate s sesanjem, pritisnite tipko za sprostitev in nastavek za oblazinjeno pohištvo obrnite nazaj v izhodiščni položaj, tako da se občutno zaskoči.

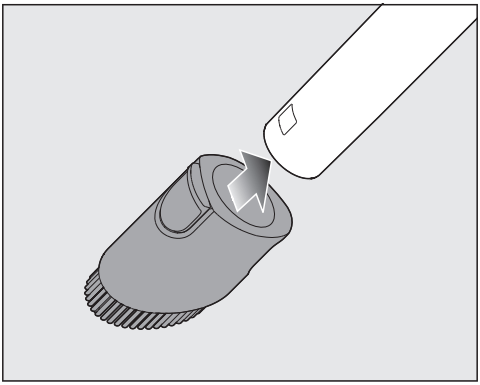
Uporaba sesalnega čopiča ročaja Comfort 2.0 na sesalni cevi



- Pritisnite tipko za sprostitev sesalnega čopiča in le-tega potisnite navzdol.



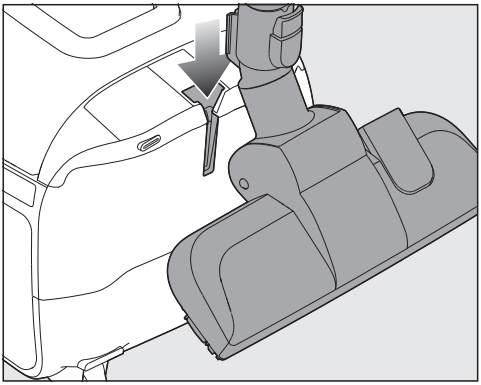
- Tipko za sprostitev zadržite pritisnjeno, obrnite sesalni čopič v stran in ga odstranite navzdol.



- Sesalni čopič nataknite na sesalno cev, tako da se občutno zaskoči.
- Po končanem sesanju pritisnite tipko za sprostitev in potegnite sesalni čopič s sesalne cevi.
- Sesalni čopič potisnite nazaj na ročaj Comfort 2.0, tako da se občutno zaskoči.
- Sesalni čopič na ročaju potisnite v izhodiščni položaj.

Sistem Park za kratke premore med sesanjem

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi prevrnitve sesalnika.
Sistema Park ne uporabite, če je sesalnik na nagnjeni površini, npr. na klančini.

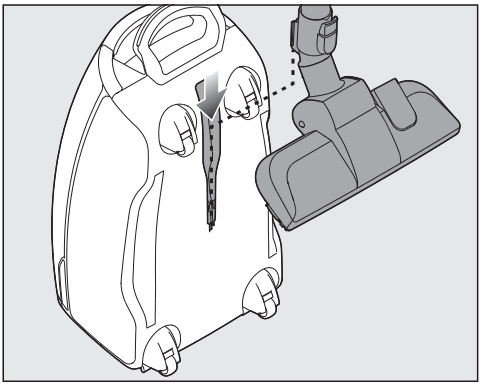


- Zatič talnega nastavka zataknite v sistem Park.

Sistem Park za shranjevanje

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Pri izklopljenem sesalniku je prisotna omrežna napetost.
Sesalnik po vsaki uporabi izklopite. Izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

- Sesalnik postavite pokonci.
- Dele teleskopske cevi povsem sklopite.



- Zatič talnega nastavka zataknite v sistem Park na spodnji strani sesalnika.

Čiščenje in vzdrževanje

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Pri izklopljenem sesalniku je prisotna omrežna napetost.
Sesalnik pred vsakim čiščenjem in vzdrževanjem izklopite. Izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

Čiščenje sesalnika in delov opreme

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Zaradi vlage v sesalniku obstaja nevarnost električnega udara.
Sesalnika ne smete potopiti v vodo.

- Tekstilne površine posesajte z nameščenim sesalnim čopičem pri najnižji stopnji moči.
- Sesalnik in vse plastične dele pribora čistite z običajnim čistilnim sredstvom za plastične površine.

Statična naelektritev lahko privede do nabiranja prahu na plastičnih delih sesalnika. Odstranite ga z mehko in suho krpo.

⚠ Škoda zaradi neprimernega čistilnega sredstva.
Vse površine se lahko opraskajo. Če površine pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo.
Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, sredstev za čiščenje stekla, univerzalnih čistil ali negovalnih sredstev z vsebnostjo olja.

Čiščenje prostora za zbiranje prahu

Prostor za zbiranje prahu lahko po potrebi posesate z drugim sesalnikom ali pa ga očistite s suho krpo ali čopičem.

Očistite tudi spodnjo stran pokrova prostora za zbiranje prahu.

Filtrski sistem

Filtrski sistem Miele je sestavljen iz treh delov opreme:

- Originalna vrečka za sesalnik Miele (tip **TU**)
- Originalni Mielejev filter za izhodni zrak
- Filter za zaščito motorja

Prikaz potrebne zamenjave vrečke za sesalnik

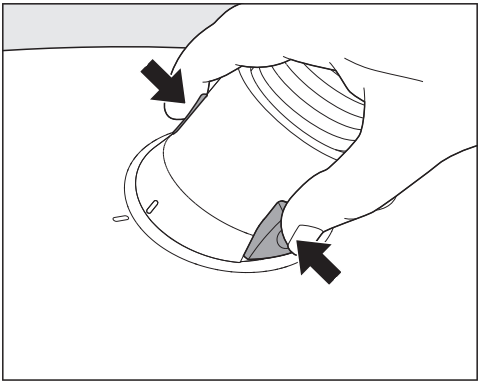
Ko se na prikazovalniku pojavi ustrezen prikaz, zamenjajte vrečko za sesalnik.

Zamašene pore zmanjšajo sesalno moč sesalnika.
Polno vrečko za sesalnik zavrzite.
Vrečke za sesalnik ne smete večkrat uporabiti.

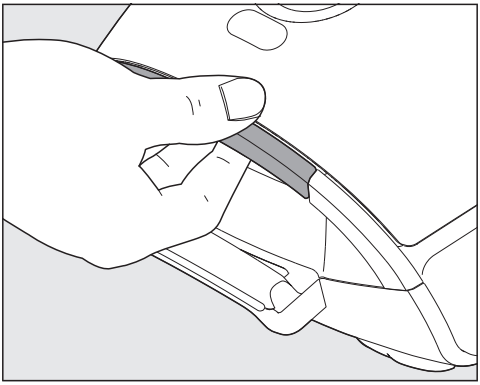
Preverjanje napolnjenosti vrečke

- Namestite preklopni talni nastavek.
- Vklopite sesalnik in nastavite maksimalno moč sesanja.
- Talni nastavek nekoliko dvignite s tal.

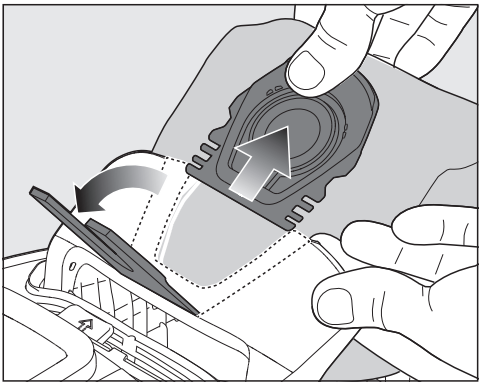
Odstranjevanje vrečke za sesalnik



■ Izvlecite nastavek sesalne cevi iz sesalne odprtine.



■ Pritisnite tipko za sprostitev v prijemni vdolbini in dvignite pokrov prostora za zbiranje prahu, tako da se zaskoči.



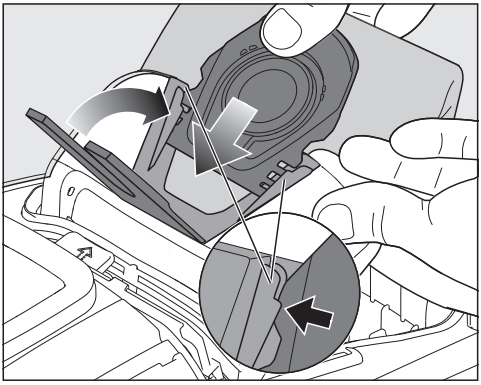
■ Z eno roko dvignite ležišče vrečke za sesalnik, z drugo roko pa vrečko primite za držalo in jo izvlecite.

Turkizna zaskočka se dvigne.

Turkizna zapora preprečuje zapiranje pokrova prostora za zbiranje prahu, če vrečka za sesalnik ni vstavljena. Pokrova ne zapirajte na silo.

Vrečke za sesalnik z Mielejevim logotipom niso izdelane iz papirja ali podobnih materialov in nimajo držala iz lepenke. Tako boste dosegli izjemno trajnost in varnost.

Vstavljanje vrečke za sesalnik



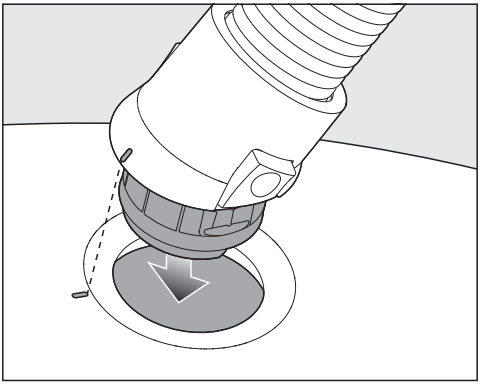
■ Z eno roko privzdignite ležišče vrečke za sesalnik.

- Z drugo roko vstavite novo vrečko za sesalnik do konca v ležišče. Pri tem naj vrečka za sesalnik ostane zložena tako, kot ste jo vzeli iz pakiranja.

Med vstavljanjem pazite, da je zaporna ploščica vrečke za sesalnik na obeh straneh v celoti v vodilu (glejte povečevalno steklo).

Turkizna zaskočka se zapre tako, da se razločno zaskoči.

- Zaprite pokrov prostora za zbiranje prahu, tako da se zaskoči, in pazite, da ne priprete vrečke za sesalnik.



- Nastavek sesalne cevi vstavite v sesalno odprtino aparata, tako da se slišno zaskoči.

Prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak

Ko se na prikazovalniku pojavi prikaz potrebne zamenjave, zamenjajte filter za izhodni zrak.
Takrat preverite tudi stanje umazanosti filtra za zaščito motorja („Čiščenje filtra za zaščito motorja“).

Prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak morate po vsaki zamenjavi filtra ponastaviti.

Ponastavitev prikaza je mogoča samo, če se je prikaz potrebne zamenjave že pojavil na prikazovalniku, v vmesnem času pa ne.

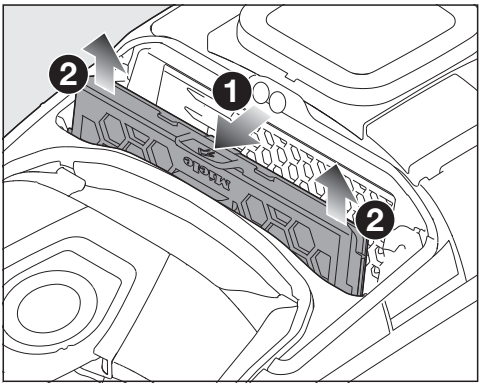
- Vklopite sesalnik.
- Pritisnite nožno tipko **+** in jo zadržite.

Prikazano je odštevanje in ventilator sesalnika se izklopi.
Če je prikaz uspešno ponastavljen, je na prikazovalniku zeleno obarvan. Prikaz nato ugasne in je spet v izhodiščnem položaju.

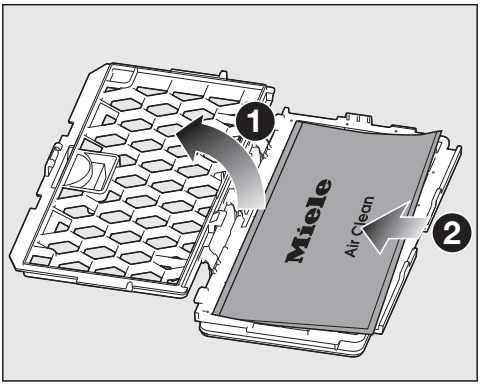
Zamenjava filtra za izhodni zrak AirClean

Pazite, da je vedno vstavljen le en filter za izhodni zrak.

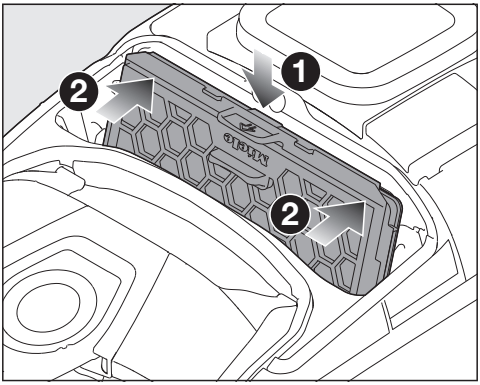
- Dvignite pokrov prostora za zbiranje prahu, tako da se zaskoči.



- Mrežast okvir filtra sprostite naprej in ga izvlecite navzgor.



- Stisnite nastavka za sprostitev mrežastega okvirja filtra in ga odprite.
- Iz njega vzemite rabljeni filter za izhodni zrak AirClean. Primite ga za eno izmed čistih higienskih območij.
- Natančno vstavite nov filter za izhodni zrak AirClean.
- Zaprite mrežast okvir filtra, tako da se občutno zaskoči.



- Mrežast okvir filtra natančno vstavite navzdol v režo.
- Okvir filtra pritisnite na obeh straneh, tako da se občutno zaskoči proti zadnji strani.

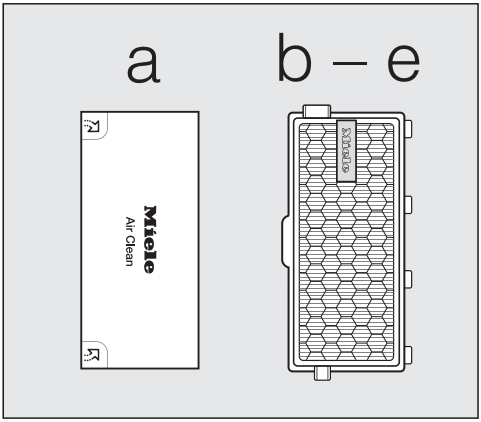
⚠ Škoda zaradi umazanije v prostoru za zbiranje prahu.
Če vrečka za sesalnik ni pravilno nameščena, lahko v prostor za zbiranje prahu zaide velika količina prahu in poškoduje sestavne dele.
Pred vsakim zapiranjem pokrova prostora za zbiranje prahu se prepričajte, da je vrečka za sesalnik do konca vstavljena in da se je zaskočka zaskočila na svoje mesto.

- Zaprite pokrov prostora za zbiranje prahu, tako da se zaskoči, in pazite, da ne priprete vrečke za sesalnik.

Zamenjava vrste filtra za izhodni zrak

V vašem sesalniku je serijsko vstavljen filter za izhodni zrak AirClean **a**.

Po želji ga lahko zamenjate z enim od naslednjih filtrov za izhodni zrak (lastnosti: „Spoznavanje aparata – Dodatna oprema“).



b AirClean Plus 50 (svetlo moder)

c Silence AirClean 50 (siv)

d Active AirClean 50 (črn)

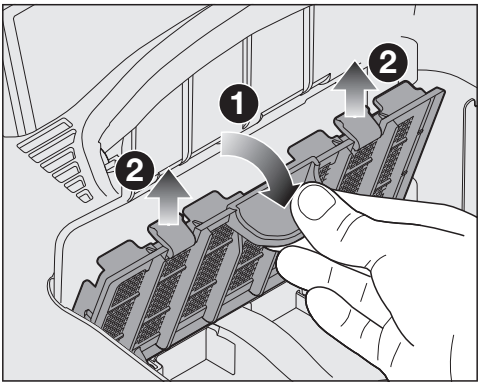
e HEPA AirClean 50 (bel)

Če namesto filtra AirClean **a** namestite filter **b**, **c**, **d** ali **e**, morate najprej odstraniti mrežast okvir filtra in šele nato vstaviti nov filter za izhodni zrak.

Čiščenje filtra za zaščito motorja (po potrebi)

Filter za zaščito motorja očistite najpozneje takrat, ko se na prikazovalniku pojavi prikaz potrebne zamenjave filtra za izhodni zrak.

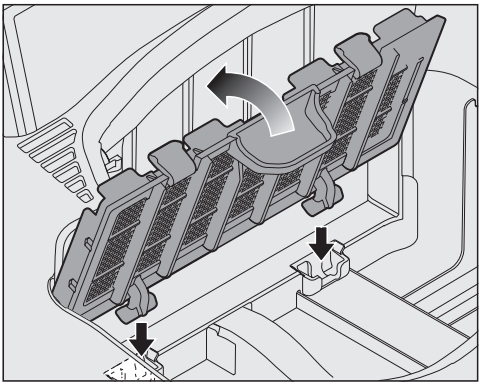
- Dvignite pokrov prostora za zbiranje prahu, tako da se zaskoči.
- Odstranite vrečko za sesalnik.



- Sprostite filter za zaščito motorja naprej in ga vzemite navzgor iz prostora za zbiranje prahu.

⚠ Škoda zaradi napačnega čiščenja.
Filter za zaščito motorja se lahko poškoduje in izgubi svoj učinek.
Filtra za zaščito motorja ne čistite z vodo. Za čiščenje ne uporabljajte nobenih ostrih ali koničastih predmetov.

- Filter za zaščito motorja čistite s suho krpo za prah ali čopičem.



- Tečaje filtra za zaščito motorja natančno vstavite v vdolbine v prostoru za zbiranje prahu in namestite filter, tako da se zaskoči.
- Ponovno vstavite vrečko za sesalnik („Vstavljanje vrečke za sesalnik“).

Nadomestne dele lahko kupite pri svojem prodajalcu z opremo Miele ali na servisu Miele.

Odpravljanje težav

Večino motenj in napak lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker se vam ni treba obrniti na servisno službo.
Na spletni strani www.miele.si/support/customer-assistance lahko poiščete dodatne informacije o samostojnem odpravljanju motenj.

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Pri izklopljenem sesalniku je prisotna omrežna napetost.
Pred vsakim odpravljanjem motenj izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

Težava	Vzrok in rešitev
Sesalnik se samodejno izklopi.	Če se sesalnik preveč segreje, ga omejevalnik temperature izklopi. Do motenj lahko pride, če npr. posesate večji predmet, ki zamaši sesalno pot, ali če je vrečka za sesalnik polna oz. nepropustna za zrak zaradi finega prahu. Vzrok je lahko tudi močno umazan filter za zaščito motorja ali filter za izhodni zrak. ■ Z nožno tipko za vklop/izklop ⏻ izklopite sesalnik in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice. Ko odpravite vzrok in počakate približno 20–30 minut, se sesalnik toliko ohladi, da ga lahko ponovno vklopite in uporabite.

Tehnični podatki

WLAN

Frekvenčno območje	2,40–2,4835 GHz
Maksimalna moč oddajanja	< 100 mW

Poraba elektrike v stanju pripravljenosti

z aktiviranim WLAN	0,95 W
z dezaktiviranim WLAN	0,95 W

Avtorske pravice in licence

Miele za upravljanje in krmiljenje sesalnika uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnavani sesalnik pa vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami prikličete lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika *(http://<ip adresse>/Licenses)*. Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Servisna služba

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Garancijski list

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
   a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
   b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščeni servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.

6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščeni Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščeni Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščencu. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Republika Hrvatska:
Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32,
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Republika Slovenija:
Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Njemačka/Nemčija:
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

SUHF3-100 - 4526 M.-Nr. 13 215 22013 215
220-002 / 00 / 002